





### LA ULTIMA CRONICA DE DON PEDRO

La última crónica, la de su propio entierro, no la ha podido hacer don Pedro Ferrer Gibert. Esto, que parece una inútil perogrullada, no lo es tanto. Algunos años de trabajo junto a don Pedro, que había aceptado a regañadientes pero con buen talante, el teléfono y la máquina de escribir para las tareas de la Redacción, nos dieron las dimensiones exactas de un tiempo en el que el periodismo local era, sobre todo, la crónica llamada de sociedad: Conocer a la gente, saber sus nombres y sus títulos, estar al corriente, a ser posible, de sus más íntimas particularidades, y saber como era de oportuno un adjetivo, en el diario, dedicada a unos y otros.

A esta asignatura, don Pedro se la sabía muy bien y, en este como en otros muchos aspectos, él era un símbolo ejemplar de enseñanzas para los más jóvenes. Nunca se puede hacer tabla rasa, ni en las más profundas revoluciones, con el pasado. Y don Pedro — sobre cuya edad todos hacíamos bromas que él era el primero en continuar, sin molestarse jamás — dentro de unas medidas maneras de informar a la gente, significaba una tradición muy respetable, en la que había muchísimo que aprender, mucho que tener en cuenta y estimar en su justo valor.

Pensaba en ello, ayer por la tarde, en la última crónica de sociedad vivida por don Pedro, es decir, su entierro, en el que los nombres conocidos se multiplicaban, precisamente para acompañarle en el viaje definitivo. Por entre las caras conocidas de los amigos, — nombres y más nombres en la memoria de don Pedro, «Pensitas» de tantas columnas de fiestas y fastos sociales — uno se acordaba de la menuda figura de don Pedro llegando con sus pasos breves a la Redacción, mientras nos decía:

—Traigo una noticia que seremos los únicos en dar... Y aunque la noticia fuera la pesada novedad de un natalicio, don Pedro sabía sobreestimarla con irrevocable espíritu periodístico.

Y esta era, sin duda, una sencilla lección, humilde pero auténtica, de periodismo.

**Banco de los Pobres**  
Recaudación y pago a cargo de  
**COJUELO**

¡Y encima, cien pesetas! — GONTESTANDO UNA CARTA. — MIL PESETAS EN UNA DIANA DE ORO.



«La casona blanca», de Binamar, hermoso cuadro de Pinell, regalado por su autor a «Cojuelo», para ser subastado y destinado su importe a engrasar los fondos de este Banco de los Pobres de «BALEARES».

¡Y encima, cien pesetas para los pobres de este Banco! No voy a hacer tu propaganda personal, querido amigo. Ya tuviste al nacer, allá por el Norte, buen árbol que te cobijara. Voy a hablar del placer que me ocasionó mi visita a tu estudio, como un bosque de piedra encantado. Porque si bien se mira, la escultura tiene, por su crecimiento y por su estructura, algo del fenómeno vegetal. Son como las estaciones del tiempo que el artista hace pasar de la piedra. No importa la dureza ni la rusticidad de la materia para el logro del arte. Sobre un burdo cartón he visto yo pintado, cuando la patria sangraba, en una mujer tocada con mantilla, el más impresionante gesto del dolor de España.

No hablare de ti, querido artista, pero sí de tu obra. Si por ella se te conoce se cumplirá la parábola de Dios.

Creo que si era a escoger una obra tuya me decidí por «La Virgen de Loreto». Es, diríamos, tu escultura al aire y por el aire, un escultora que tiene el mismo carácter material. Es escultora tu trabajo en mallorquina, en el oratorio San Miguel, de Campanet, en la capilla de Loreto. ¡Y como se ve, nueva, fresca, la imagen de Nuestra Señora! ¡Y que descubrimiento de alas supiste sorprendiendo en los brazos gordos del Niño Jesús!

Otra obra tuya que me gusta, inédita para muchos de los admiradores, es tu «Sagrado Corazón». Tuyo, porque no se parece a ninguna otra representación de la sagrada imagen. También a esta escultura le ha sopado tu inspiración de

abajo arriba y está con aire toda ella, en los pliegues de la túnica, en el escorzo de los pies y en la levantada agitación de sus cabellos.

Y me gusta también cómo nos tu «Beatitas», que ya ha adquirido eternidad de estatua en el lugar recoleto, brotado de agua y flores sencillas, de Valdemosa.

Y en fin, nada digo de tus obras profanas, tan deliciosas, que muchas de ellas son sueños en piedra. Que encima de haberme embriagado de belleza me hayas dado cien pesetas para los pobres de este Banco, te acredita de amigo generoso.

Recibi su carta, amigo mío, supongo, por su contenido, que no por anónima, cuya condición sabe usted, porque me lee, que no me gusta. Naturalmente, que aunque ignoremos la mano que nos lo da, a nadie le amarga un dulce.

Me alaba usted una cronística, que a su entender, y en el mío, contiene una verdad pero amarga insistir sobre ella, publicada su carta, me parece un poco cruel. Es mejor dejar las cosas como están y, en todo lugar y momento, detener la tesis que se contiene en el título de la crónica: «Conviene que nos hagamos más amigos», o algo así.

Y gracias, infinitas gracias, por su donativo de 25 pesetas para los pobres.

Acabamos de recibir mil pesetas de una ilustre dama mallorquina que desde hace unos días luce en su pecho un dije con esta cifra: 50.

# DIETARIO

## SANTORAL

Santos Felipe, Norberto, Juan y Claudio.

★  
El Sol sale a las 5 h. 20 m.  
Se pone a las 20 h. 16 m.  
La Luna sale a las 5 h. 34 m.  
Se pone a las 20 h. 10 m.  
Luna nueva en Géminis a las 12'53.

## RADIO INCA

Programa para hoy

11: Apertura; 11'03: Calendario en la mano. Maruchí Taylor; 11'26. Antena juvenil; 11'25. Ritmo en el trabajo; 12. Augelus; 12.05. Selección de baletas; Leo Roy y orquesta; 12.20. Selección de canciones; 12.40. Una orquesta cada día: Rogar Royer; 12.55. Leyenda «BALEARES»; 13. Mensaje de amistad; 13.30. «España de cabo a rabo»; 13.45. Pupuri musical; 14. La Voz de la Provincia; 14.10. Repaso Carretero; 14.30. Lirio hablado de Radio Nacional; 14.45. Paul Lavalle y orquesta; 15. Música variada; 15.15. Orquesta Boston Pops; 15.40. Mitos y leyendas; 16. Radiorivista; 20. Apertura; 20.03. Santo Ro-

saño en familia; 20.25. Atardecer musical; Mantovani y orquesta; 20.40. Un canzonista cada día: Imperio Argentina; 21. ¿Qué pasará mañana?; 21.10. Mensaje de amistad; 21.40. «Luz en las Antenas»; 21.50. Parada de la Policía Armada y de Tráfico de Barcelona; 22. Diario hablado de Radio Nacional; 22.15. Breve intermedio musical; 22.30. Conexión con el programa especial de la REM en su audición extraordinaria. Al final, cierre.

## RADIO MALLORCA

1.430 Kc. — 6 Kw.  
Programa para hoy

8'55. Aserlura. Santa Misa y Rosario. — 11'30. Cabalgata de éxitos. — 12. Servicio Meteorológico de la Zona Aérea. — 12'10. Su único pecado. — 12'30. Boletín del radioyente. — 14'30. Solicitados. — 14 Hora exacta. Coro «José M. Pereda». — 14'30. Radio Nacional. — 14'45. Noticiero local. — 14'50. Orquesta ligera. — 15'05. Melodías con M. Bianchi. — 15'30. Emisión dedicada al Monasterio de Lluch. — 15'45. Solicitados. — 16. La última jugada. — 16'15. Melodías mediterrá-

neas. — 17. Bailabtes. — 18. Se alquila un hombre malo. — 18'15. Concierto selecto. — 18'40. Melodías de moda. — 18'55. Boletín del radioyente. — 19'30. Sabatina dedicada a Nuestra Señora de Lluch. — 19'55. Cinco minutos con las estrellas. — 20. Lluvia de estrellas. — 20'15. Solicitados. — 20'45. Música de los Balcanes. — 21. Hora exacta. El puente de los triunfos. — 21'30. No-Do de los deportes. — 22. Radio Nacional. — 22'15. Cobizaciones. Treinta minutos, por J. M. Doménech. — 22'45. Solo contra todos (Ret. Madrid). — 23'20. Orquesta de baile. — 23'30. Cierre.

## Teléfonos de urgencia

Casa Socorro: 22179.  
Cruz Roja: 22250.  
Ambulancias: 11856.  
Dermatología: 21334.  
Guardia Civil: 11340.  
Policia: 11221.  
Hospital Provincial: 23806.  
Residencia Santísima S. C.  
Dureta: 15592 - 15593 - 15594.

## CAMBIOS DE BOLSA

(Facilitados por el Banco Bihco)   
Viernes 5 de junio 1959

**BOLSA DE MADRID**  
Deuda Perpetua Interior 4 por 100, 79,80; Amortizable 4 por 100 15-11-51, 98,40; Amortizable 3.50 por 100 E. 15-7-51, 90,60; Acciones: Banco de España, 658; Banco Exterior, 274; Banco Hipotecario, 246; Banco Central, 503; Banco Español de Crédito, 570; Banco Hispano Americano, 495; CAMESA, 181; Española de Petróleos, 520; Hidro Nitro Española, 135; Hidro eléctrica Española, 243, 50; Hidroeléctrica del Chorro, 131; Saltos del SH, 171; Sevillana de Electricidad, 143; Unión Eléctrica Madrileña, 178,50; El Aguila-Cervezas, 453; SNIACE, 273; Española Minas del Rif, 560; Cia. Telefónica Nacional de España, 220; Tabacalera, S.A., 171; Unión Española de Explosivos, 255.

**BOLSA DE BARCELONA**  
Acciones: Aguas de Barcelona, 231; Catalana de Gas y Electricidad, ords. 129; Cros, S.A., 540; Fomento Obras y Construcciones, 225; Española de Carburos Metales, 550.

**BOLSA DE BILEAO**  
Acciones: Banco de Vizcaya, 635; Altos Hornos de Vizcaya, 206; Industrial Asturiana «Santa Bárbara» 149; Nitratos de Castilla, 148; Papelera Española, 309; Unión Química del Norte de España, 230; Iberdruro, S.A., 290; Cup. Acces. Hornos a 88, 50.

**FARMACIAS DE TURNO**  
Hasta el próximo domingo (De mañana a 10 noche)  
Aguilo, Villalonga, 64 (Santa Catalina)

## LEONORA OCUPANTE TAXI

Se busca a señora ocupante taxi que tuvo colisión con moto en carretera Molinar, junto fábrica «Coromina», el día 24 de mayo, sobre las dos de la madrugada, se ponga en comunicación con teléfono 22392, a fin de poder prestar importante aclaración y evitar graves perjuicios.

## ¿Conduce usted su coche?

Si tiene usted coche y le gusta tener limpios el parabrisas y los cristales, límpielos con CRISTASOL. Se rocía con el mismo frasco sobre el cristal... se frota con un paño... ¡y ya está! En un instante quedan limpios y relucientes.

CRISTASOL limpia también las manchas que dejan los insectos en el parabrisas. Pruébelo.

## Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

Ex-interno 4 años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París-San Miquel. 192. pral. 1.º. Teléf. 16606

«EL CHICO»  
Hotel Bahía Palace

HOY SABADO  
Inauguración temporada con  
**Blue Parrots**  
y  
**6 Comet's**

La mejor música en el ambiente más distinguido  
SERVICIO DE RESTAURANTE

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# D.ª TERESA FORTEZA MIRO

Que falleció ayer a la edad de 63 años en Felanitx, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: esposo Bernardo Miró Fuster; su hija María; hijo político José Forteza; nietas María Esperanza y María Teresa; hermanos, don Juan, don Rafael, don Bernardo y doña Catalina, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al entierro y funeral que tendrán lugar hoy, a las 10, en la iglesia parroquial de Felanitx, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Jaime I, n.º 26, Felanitx. No se invita particularmente.

El Excmo. Sr. Rvdo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Catalina) Tel. 12248; Bauzá, M. quei Marques, 32 Tel. 14034. Masaner, Camino V. Genova 135 (St. Agustín) Tel. 23853; Miguel, Antonio M. Marques, 56 Tel. 23221; Miró, Colón, 48 Tel. 11368; Oliver Villalonga, Carmen 23 Tel. 11511; Ramonell, Sindicato 75 Tel. 12041; Reines, San Miguel 37 Tel. 11972; Sampol, Pl. Pedro Garau, 37 Tel. 24249; Sánchez, A. Lida Salvador 174 Tel. 13349; Sbars Arribas, Pascual Ebot 19 (San Miquel) Tel. 24689; Seguí, Salas 1 Tel. 21788; Vives, C. Sotelo 4 (San Miquel) Tel. 16399.

**SERVICIO NOCTURNO**  
(Desde las 12 noche a 9 mañana)  
Ginestra, San Miguel, 51 Teléfono 11127.

**SERVICIO OXIGENOTERAPIA PERMANENTE**  
Calle Niclas de Oax 66  
Teléfono 25836

## El tiempo

**ESTADO GENERAL**  
Se han producido chubascos tormentosos en todo el centro de la Península, especialmente en el Valle del Duero y Extremadura. Fuen tiempo en el Mediterráneo Occidental y Ealaeres.

**Previsión para Baháres y Mediterráneo Occidental**  
Tiempo inestable con moderada probabilidad de algún chubasco tormentoso aislado durante la tarde y noche. Vientos flojos variables y marizada.

**Observaciones**  
Presión atmosférica: 755'5.  
Tendencia de la misma: Irregular.  
Temperatura del aire: 22'4.  
Humedad relativa: 65 por 100.  
Estado del cielo: Casi despejado.

Dirección del viento: Sur-suroeste a 18 k. h.  
Temperatura máxima: 26'6 a las 12 h. 30 m.  
Temperatura mínima: 13 a las 4 horas.  
Involación: 12 horas.

## MOVIMIENTO DE AVIONES Y PASAJEROS EN EL AEROPUERTO DE SON ROSET

Relación del movimiento de aviones y pasajeros entrados y salidos por el Aeropuerto Regional de Son Roaset, el día 4 de junio de 1959.

**ENTRADOS:** Aviones nacionales 15 con 413 pasajeros; extranjeros 7 con 223 pasajeros.  
**SALIDOS:** Aviones nacionales 15 con 370 pasajeros; extranjeros 8 con 239 pasajeros.

## La mar y los barcos

Ayer hubo el siguiente movimiento de buques en nuestro puerto:

**ENTRADAS:** Llegaron los buques correo «Ciudad de Geta», de Cobreira; «Ciudad de Burgos», de Barcelona y «Rey Jaime I», de Valencia.

Los motoveleros «Nuevo Corazón», y «Hernán Cortés», de Barcelona y «Miguel Caldentey», de Tarragona.

Barcelona y el buque de guerra norteamericano «U.S.S. Great Sierra».

El tanque «Campolano», de 111 (AE-17), del mar.

**DESPACHADOS:** Los buques de servicio regular «Ciudad de Ceuta», para Ciudadela; «Ciudad de Burgos», para Barcelona y «Rey Jaime I», para Ibiza y Alacant, y los motoveleros «Abel Macante», para Ibiza y «Teresa Conception», para Barcelona.

## EL PAQUETE FRANCÉS «I.O.H.»

Entró el paquete francés «I.O.H.», haciendo escala en el viaje regular de Marsella a Palma Negra (África occidental). En Palma desembarcaron siete pasajeros procedentes del puerto de Jorros precedidos por el capitán salido. Los viajeros en tránsito bajaron a tierra para recoger la ciudad y eleccion diversas excursiones. Por la noche, salió con destino a Argel y puertos de escala, el buque «I.O.H.»

## MERCADOS

En Lluçanor.

**CLIPON DEL CIEGO**  
NUMERO 236  
PRIMIADO

# Los C.C.S. (Convenios Colectivos Sindicales)

hace un año que se promulgó la Ley de Convenios Colectivos Sindicales el 24 de abril de 1957. La experiencia subsecuente y el rotundo entusiasmo de empresarios y trabajadores hacen que se reconozca este nuevo procedimiento de relación laboral. La actividad práctica queda en el hecho de que en el momento se hallan en trámite de negociación 6.940 convenios que afectarán a 16.095 empresas y 574.285 productores. Otros 16.095 en trámite de negociación. Esperamos que no transcurran muchos meses antes de que se hayan concluido los Convenios Colectivos para todas las empresas del país, salvo algunas de explotación estrictamente familiar.

Los C.C.S. se aplican hoy en la mayor parte de Europa: Inglaterra, Alemania Occidental, Yugoslavia, Suiza, Austria, U.R.S.S.; en España (del Norte) E.E. UU., República Dominicana, República Dominicana, República Dominicana y República Dominicana.

En virtud de los C. C. S. la triple dimensión empresario-obrero-sindicato adquiere ahora mayor fuerza de sinceridad. El nexo de unión entre esas tres vigorosas realidades de la vida española es más profundo y operativo, más dinámico. Aunque el sindicalismo español es un sindicalismo de equipo, estructurado de manera que el capital y la mano de obra queden fundidos en apretada simbiosis, faltaba una pieza, el C. C. S., que rematará la arquitectura funcional del conjunto. Lograda al fin, no cabe duda que el diálogo de mutuos intereses, las diferencias cordiales, el noble encuentro de teorías y conceptos, generarán fecundos resultados.

Desde un ángulo puramente utilitario, los C. C. S. implican para nuestra Patria un veneno de posibilidades inéditas, revolucionarias, porque están fomentando alzas insoponibles de la productividad en los sectores del comercio y la industria. El impacto social de tales progresos podrá apreciarse en breve plazo en las partes interesadas —empresarios y obreros— están decididos a volver a examinar de vez en cuando las ideas fundamentales a la luz de los cambios ocurridos en la vida económica y social, esto es, si lejos de adoptar actitudes conservadoras y estáticas, perseveran en una línea de solidaridad y entusiasmo, de eficacia y responsabilidad en el trabajo.

C. C. S. para lograr beneficios complementarios, aumento de las vacaciones remuneradas, disminución de la jornada de trabajo, y otras ventajas que rebasan el límite de lo necesario, o gravitan, entre lo relativamente necesario y lo superfluo, originando retrasos en el ciclo de desarrollo económico.

España está viviendo una coyuntura de expansión superacelerada, pese a carencia de recursos básicos en cuantía suficiente, y los C. C. S. constituyen un poderosísimo estímulo en el presente ciclo de desarrollo económico nacional. Destaca por ello, la visión estatal en elegir el momento apropiado de promulgar la Ley de Convenios Colectivos, el admirable grado de madurez de la Organización Sindical y el óptimo estado de predisposición social y psicológica de empresarios y obreros para utilizar con amplitud de miras lo que puede calificarse como instrumento de relación autónoma, que no defiere por su libertad de los sistemas vigentes en otros países verdaderamente adelantados de la política social: Alemania, Suecia y Suiza.

En virtud de los C. C. S. la triple dimensión empresario-obrero-sindicato adquiere ahora mayor fuerza de sinceridad. El nexo de unión entre esas tres vigorosas realidades de la vida española es más profundo y operativo, más dinámico. Aunque el sindicalismo español es un sindicalismo de equipo, estructurado de manera que el capital y la mano de obra queden fundidos en apretada simbiosis, faltaba una pieza, el C. C. S., que rematará la arquitectura funcional del conjunto. Lograda al fin, no cabe duda que el diálogo de mutuos intereses, las diferencias cordiales, el noble encuentro de teorías y conceptos, generarán fecundos resultados.

Desde un ángulo puramente utilitario, los C. C. S. implican para nuestra Patria un veneno de posibilidades inéditas, revolucionarias, porque están fomentando alzas insoponibles de la productividad en los sectores del comercio y la industria. El impacto social de tales progresos podrá apreciarse en breve plazo en las partes interesadas —empresarios y obreros— están decididos a volver a examinar de vez en cuando las ideas fundamentales a la luz de los cambios ocurridos en la vida económica y social, esto es, si lejos de adoptar actitudes conservadoras y estáticas, perseveran en una línea de solidaridad y entusiasmo, de eficacia y responsabilidad en el trabajo.

# Un equipo de hombres-rana intentará permanecer 50 horas sumergidos

## Para batir el record que ostenta la armáda de los Estados Unidos

**MADRID** (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal JULIO CAMARERO.) El Director de la Escuela Nacional de Escafandrismo, que tiene bajo su tutela el adiestramiento de hombres-rana, intenta batir con un grupo de profesores la actual marca de permanencia en el agua que ostenta actualmente la armáda de los Estados Unidos, en 48 horas de inmersión.

—Realizaremos este ejercicio en la piscina municipal de Madrid durante la última quincena de junio —me explica el director José Luis C. Domínguez—. Estaremos sumergidos a seis metros de profundidad, que es lo máximo que permite la piscina. Trataremos, por lo menos, de alcanzar un mínimo de cincuenta horas, dos más que el actual «recordman» y luego, si Dios nos ayuda, llegar hasta sesenta o setenta. Aunque cualquier tiempo superior a las 48 horas

representaría batir la marca mundial.

Al parecer, el agua de Madrid está fría en todo tiempo y obliga a estos hombres-rana a utilizar trajes de volumen constante y de coste muy elevado. Y asimismo equipos con tres botellas de aire comprimido con una capacidad global de cinco mil cuatrocientos litros.

—Durante el tiempo que estemos bajo el agua, jugaremos al ajedrez, a las damas, al parchís, a las cartas... leeremos también algo y escucharemos la radio a través de unos aparatos de transistores. Hasta creo que podremos montar en bicicleta para evitar que se nos agarroten los músculos.

Por la noche —me explica el señor Domínguez— tratarán de dormir mediante un dispositivo especial que llena de aire el traje y el cuerpo no toca el fondo.

—Dormiremos entre dos aguas. Y le aseguro que es bastante cómodo. Además, con la fatiga natural que nos producirá el estar en tensión todas esas horas, yo creo que conseguiremos descansar por las noches, mediante este procedimiento.

Los hombres que van a intentar batir el record mundial de permanencia en el agua se llevarán los alimentos a la boca mediante una operación complicadísima.

—Enroscaremos la boca de los frascos de los alimentos a nuestra máscara protectora y de esta forma podremos degustar el contenido de los mismos.

La dificultad mayor estriba en amoldarse al medio ambiente y en acostumbrarse a vivir bajo el agua, sobre todo a dominar el sistema nervioso, lo que se hace cada vez más difícil a medida que pasan las horas.

Lo más curioso de este deportivo intento es que el público podrá contemplar todas sus evoluciones bajo el agua a través de los miradores de cristal instalados en los subterráneos que bordean el recinto de la piscina municipal.

# El mejor violinista del mundo en Barcelona



El famoso violinista David Oistrakh, que pasa por ser el mejor del mundo, a su llegada al aeropuerto de Barcelona, donde actuará en el Palacio de la Música

# Herter habla claro

(Viene de la primera página)

se conserven los vínculos políticos y económicos entre Berlín occidental y el Occidente».

Como anticipé en crónicas pasadas, los Estados Unidos han comprendido el peligro que encierra la propuesta rusa sobre Berlín y se niegan a conceder un principio cuya desaparición equivaldría a su juicio a grave capitulación. Por lo demás mister Herter también respondió ayer a los reiterados cargos formulados por los rusos contra determinadas actividades gubernamentales llevadas a cabo en Berlín occidental, revelando a su vez que en el sector comunista de la ex-capital alemana opera una formidable red de espionaje, de subversión y propaganda que —según datos recogidos por el Departamento de Estado— sumaría más de 20.000 oficiales y 200.000 agentes e informadores, responsables entre otras actividades del secuestro por lo menos de 63 personas.

Habiendo escuchado este año americano en lo que atañe al nuevo estatuto para Berlín, tan decidido y categórico como el propio año ruso en lo que al estatuto presente se refiere, el señor Gromyko decidió colocar por de pronto el problema de Berlín en la nevera diplomática ginebrina (que está en espera de que el señor Krushchev tome una nueva decisión después de la anunciada entrevista, el martes próximo en Moscú, con los jefes comunistas alemanes). Así, de repente, el ministro ruso se sacó de la bocamanga (y del paquete occidental) dos cuestiones de indudable interés. «El Occidente —vino a decir el ministro ruso— ha mencionado en repetidas ocasiones, y en particular modo en su propuesta sobre Alemania, la oportunidad de hacer una declaración condenando el empleo de la fuerza como medio de zanjar eventuales disputas y ha mencionado también la posibilidad de crear una zona o

área» en Europa. Me gustaría —prosiguió el señor Gromyko— escuchar propuestas más concretas, más detalladas sobre ambos aspectos.

Una vez más mister Herter rechazó la idea de todo acuerdo limitado en esta índole, manteniéndose pues firme sobre el principio de que nada (eventualmente la cuestión específica de Berlín) ha de ser sacado del «paquete» sin desechar el resto.

**POSTURA BRITANICA**

Oficialmente es esta también la tesis británica a pesar de que se comunicó facilitado en Moscú, en términos casi idénticos a la tesis americana. «Nuestro propósito en Berlín —dijo— es salvaguardar la libertad de los dos millones y cuarto de habitantes. Queremos evitar que sean obligados a someterse a un sistema contrario a sus ideales y aspiraciones... Las propuestas de Gromyko zapanan la confianza del pueblo del Berlín occidental en su futuro...» Mister Lloyd se opuso igualmente y con idéntico énfasis tanto a la fetidez de las fuerzas occidentales de Berlín cuanto a la introducción en su flanco de contingentes soviéticos como, por último, a la sustitución de las fuerzas aliadas por fuerzas neutrales.

Empero, tan categórica declaración británica no parece reflejar del todo el pensamiento del gobierno de S. M. No parece haber duda, en efecto, de que mister Lloyd sigue siendo más flexible que sus aliados, y si bien es cierto que frente al recelo de sus asociados aranza solo con notable circunspección, no menos verdad parece ser que desea seguir caminando hasta alcanzar un acuerdo —compromiso en Ginebra por modesto que sea— que permita la ascensión a futuras acumbres. En aras de esta ascensión, el representante británico parece estar decidido a ir más lejos en la senda del compromiso de sus aliados americano, francés y alemán siendo así que lo que parece contar con su opinión no es tanto la forma cuanto la sustancia de los derechos que debería conservar en la capital alemana. Su flexibilidad permitiría —de ser compartida por los demás occidentales— obtener positivamente un acuerdo a mitad de camino entre las posturas rusa y americana, siendo así sin embargo que no se vislumbra todavía a quien el juicio británico, debería dar el paso decisivo del abandono de principio fundamental, a cambio de nuevas y quizás más sólidas garantías. Cabe añadir que si mister Lloyd lealmente desea obtener semejante compromiso debería esforzarse sobre todo en convencer a mister Herter, monsieur de Murrille y al señor Von Brentano, siendo en este sector, más que el ruso donde hallará la más dura resistencia y añadiré también que en los ambientes de la conferencia se atribuye en parte la inesperada decisión del Canciller Adenauer de retirar su candidatura para la presidencia de la República Federal alemana en favor de su permanencia al frente del gobierno a sus temores, alimentados por las noticias ginebrinas, de que de hecho, la conferencia estaría a punto de registrar una concesión occidental que a sus ojos debería ser considerada tan soya como una auténtica capitulación.

# EL SORTEO DE AYER

**Palma sin suerte**

Madrid, 5. — En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy han resultado premiados los números siguientes:

**PRIMER PREMIO: 2.000.000 PTAS.**  
Ha correspondido al número **2.264**  
despachado en Ponterrada, Málaga y Madrid.

**SEGUNDO PREMIO: 1.000.000 PTS.**  
Ha correspondido al número **49.304**  
despachado en Madrid.

**TERCER PREMIO: 500.000 PTAS.**  
Ha correspondido al número **5.738**  
despachado en Arriendas, Córdoba, Valencia y Madrid.

**PREMIOS DE 30.000 PTAS.**  
a los números: 63, 414, 1.075, 2.605, 10.195, 14.795, 19.727, 23.663, 25.269, 33.113, 53.076, 53.747.—Cifra.

# 171.000 Kilos de pollos frescos

**PROCEDENTES DE NOROCCIDENTE Y CON DESTINO A ESPAÑA**

Bilbao, 5. — Próximamente llegará a este puerto la motonave «Guadalupe», que procede de Norteamérica y que, entre otra mercancía, trae 171.000 kilos de pollos frescos, primer envío consignado a la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes. — Cifra.

# DOS ESPAÑOLES...

(Viene de la primera página)

Barraquer, según comunicó la Academia de Oftalmología de Nueva York, que a la par señala como anualmente se practican en Estados Unidos más de doscientas mil operaciones de este tipo.

Aquí la aportación médica del doctor Barraquer supone igualmente un tremendo ahorro de gastos de hospitalización y una enorme ganancia en jornadas laborales entre los operados que antes se perdían en más larga convalecencia.

El célebre doctor don Ramón Castroviejo ha sido aquí un gran propulsor en difundir los méritos de la droga de su colega barcelonés, incorporando científicamente el cuerpo médico, aplicándolo quirúrgicamente e incluyendo, con sus conferencias y demostraciones documentales, desautorizó la pretensión de ciertos investigadores que pretendían discutir al doctor Barraquer la paternidad en el descubrimiento del «Alfa Quimotripsina», adjudicándoseles ahora como cosa propia.

Finalmente, por último, la Academia de Oftalmología de Nueva York ha dado todo crédito como descubridor del «Alfa Quimotripsina» al doctor Barraquer de Barcelona. Son triunfos españoles aquí que da gusto ir anotando.

# Adenauer renuncia...

(Viene de la primera página)

esta mañana, los ánimos han andado por las nubes de la excitación. Sin embargo, al final, la renuncia de Adenauer a la candidatura para la presidencia de la República ha sido aprobada oficialmente por su partido. Por lo tanto, ya no será Adenauer el nuevo jefe del estado. Permanecerá en su puesto de jefe del gobierno, dirigiendo con su experiencia la política alemana en uno de los momentos más graves y hasta peligrosos de la historia de la República Federal. En su declaración explicativa, hecha pública hace unos minutos, Adenauer plantea el problema de su renuncia como un caso de conciencia. Moralmente el anciano y enérgico Canciller cree que no tiene derecho a abandonar la dirección de la política alemana en unos tiempos tan difíciles para su país. Esto demuestra en primer lugar que el Canciller pone los intereses nacionales por encima de los personales de prestigio y comodidad. Y confirma, sin ningún género de dudas, que Adenauer, no obstante sus ochenta y tres años de edad, se siente hoy más joven y animoso que nunca.

oficial, esta mañana se ha producido en una sala del Parlamento la junta directiva del partido cristiano-social para discutir la decisión de Adenauer. El resultado no ha querido asistir a la reunión, pero ha preferido no estar presente para no influir en una decisión que tenía que ser amable y libre. En esta reunión parece haberse hablado más y sus palabras, según algunos, los gritos que se oían al otro lado del Rin. Luego, la junta directiva cristiano-social se ha comprometido a aceptar varias de las condiciones propuestas por Adenauer para justificar su renuncia a la presidencia de la República. La junta directiva en pleno, con la excepción del ministro del Interior, ha criticado la decisión de Adenauer. Sin embargo, parece que los ánimos se calmaron con el razonamiento del ministro del Interior, que concen ustedes al señor Adenauer. Si él cree que debe continuar en la cancillería, nosotros seguiremos discutiendo lo contrario.

La candidatura tiene la desventaja de que el señor Gerstenberg, presidente del Wunsdesorden de los periodistas: «Puesto que estamos en un estado libre, debemos respetar la libre voluntad de Adenauer». Y añadió: «Las razones aludidas por el señor Adenauer para no abandonar el cargo de canciller de la política alemana son fundamentalmente válidas».

**APRUEBAN**

Después de la reunión la junta directiva cristiano-social se ha reunido el grupo del partido con la presencia de Adenauer que escuchó a los reporteros gráficos y a los señores sonrisas. Esta reunión, según las declaraciones de Adenauer, acabó aprobando la renuncia del Canciller. No obstante, la versión optimista y pública del portavoz, que se publicó en la plenaria de esta tarde, dice que la renuncia de

**LA SOLUCION MAS PERFECTA DE LA TECNICA ALEMANA**

Para elevación de aguas con bombas sumergidas, Bobinados llenos de agua, sin engrase ni estopa, con numerosas referencias en Mallorca, desde 2 a 300 HP.

Grupo para usos domésticos

Estudios sin compromiso y máximas garantías

**Casa B. NADAL**

LA INSTALADORA

Exposición: Plaza Mercedarios, 1

Talleres: Merced, 10 Teléfono 12796

Todas las noches las estrellas brillan en **tito's**

Y en sus terrazas de verano presenta un «show» arrevistado de larga duración integrado por **THE MARLEY BROWNE DANCERS**

**LES ANDREANO**

**LOS DE RONDA**

**EXISTENCIALISTAS**

de VALLEDMOSA

y la actuación de la singular orquesta **ANDRES CAÑAS**

y sus marimbas canta **CONCHITA LIRIO**

**MAÑANA TARDE, BAILE-ESPECTACULO**

Ticket consumición, 50 Ptas.

**PRECES POR EL EXITO DE LA CONFERENCIA**

Ciudad del Vaticano, 5. — El Papa Juan XXIII ha pedido a los católicos que eleven preces por el éxito de la conferencia de Ginebra.

El Sumo Pontífice pronunció una breve alocución, que no estaba prevista, durante una hora cantada en la basílica de San Pedro.—Efe.

# La Fiesta del Sagrado Corazón en Palma

## La Procesión, de Montesión, resultó brillantísima

Con la solemnidad de años anteriores se celebró ayer en nuestra ciudad la Fiesta del Sagrado Corazón. El luminoso Viernes religioso tuvo su más popular manifestación en la Procesión que se organiza en la Iglesia de Montesión y recorre la calle de este nombre, Call, Fortuny, Peletería, para recogerse nuevamente en la Iglesia de Montesión. Las expresadas calles aparecieron engalanadas con coqueaduras, así como el palacio de nuestro Ayuntamiento, en el que ondeaba la bandera nacional.

El más distinguido Sr. D. Jesús Enciso, acompañado de los canónigos Ilmos. Sres. D. Juan Rotger y D. Miguel Alcover. Seguía el Ayuntamiento de la ciudad, presidido por el Alcalde, Ilmo. Sr. D. Juan Massanet Murgues y los Tenientes de Alcalde Sres. Maroto Coll y Perelro. La representación militar y civil la ostentaban: el General Jefe de Artillería, Excmo. señor don José Enriquez de Navarra, el Oficial Mayor del Gobierno Civil don Jaime La Portilla, que ostentaba la representación de



La Custodia es llevada bajo pallio, en la Procesión del Sagrado Corazón que solemnemente recorrió en el día de ayer las calles de nuestra ciudad.

La Procesión salió del sagrado templo a las siete y media de la tarde. Formaban, en primer lugar, la Guardia Municipal montada, a la que seguía la banda de tambores de la Sala. Luego los Cruzados, con sus hábitos y sus lanzas. La Congregación del Patronato Obrero, la Congregación de María Inmaculada y San Luis Gonzaga, en sus secciones de Jóvenes y Adultos y la Congregación del Sagrado Corazón. Seguía, llevada bajo pallio, la Custodia, con la Sagrada Forma, a cuyo paso el pueblo se arrodillaba reverente. Presidía el Sr. Obispo, Excmo.

nuestra primera autoridad; el Comandante de Marina Ilustrísimo Sr. D. Emilio Rodríguez Lizón, el vicepresidente de la Diputación Provincial, Sr. Sampol. Cerraba la Procesión la Banda Militar del Regimiento de Infantería.

**CENTRO ESPECIALIZADO J. DE MAESTRAS DE ACCION CATOLICA**  
Hoy, día 6, a las 5 de la tarde, tendrá lugar la reunión de Maestras de A.C., en el local social, Zavalla, 15.

# GOBIERNO CIVIL

## VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial, el Excelentísimo señor Gobernador Civil, don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: Excmo. señora Marquesa de Comillas; Ilmo. señor don Rafael Villalonga Blanes, Presidente de la Excmo. Diputación Provincial; señor don Mario Jiménez de la Espada, Delegado Provincial de Sindicatos; don José María Perelro Raudufe, Tte. Alcalde del Ayuntamiento de Palma y don Francisco Vadell Miralles, Tte. Alcalde del citado Ayuntamiento.

# DIRECTOR DE HOTEL

Oficinas técnicas Turismo, varios idiomas, gran experiencia. Dirigirse al núm. 2091, Publicidad Rocha, Sierpes, 20. SEVILLA.

# Necrológicas

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en nuestra ciudad, a los 87 años de edad, don Francisco Ferrer Massip, E.P.D.

De carácter afable y cordial, mereció el respeto y consideración de cuantos le conocían.

A sus desconsolados: hijas doña Concepción y doña María, hijos políticos doña María Cánaves, don José Gil y don José Calatayud, nietos María y Francisco Ferrer, Salvador y Teresa Calatayud, hermano don Pedro, sobrinos, primos y demás familia, les expresamos nuestro más sentido pésame.

Confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, falleció en la madrugada de ayer en nuestra ciudad, doña Francisca Gelabert Labrés, que contaba 33 años de edad, E.P.D.

De bondadoso corazón y virtudes cristianas, era muy querida y apreciada por sus amistades y conocidos.

A sus afligidos: madre Antonia, hermanos Lucas, María y Bartolomé, hermana política Francisca Bonnin, tíos, primos, sobrinos y demás familia les reiteramos nuestro más sentido pésame.

# El Gobernador Civil visitó anteayer la «I Exposición Sindical de Artesanía Manacoreense»

Anteayer, jueves, a media tarde, el señor Gobernador Civil, Excmo. señor don Plácido Alvarez-Buylla, se desplazó a Manacor al objeto de visitar la «Primera Exposición de Artesanía Manacoreense». Le acompañaban su distinguida señora, el Teniente General señor Caballero, y otros miembros y amigos de la familia Alvarez-Buylla.

Atendieron a los ilustres visitantes el Alcalde don Pedro Muntaner, el Delegado Sindical Comarcal, don Miguel Angel Riera, la Delegada de Falange Femenina, señorita Margarita Alcover, personal sindical y los amigos personales de los señores

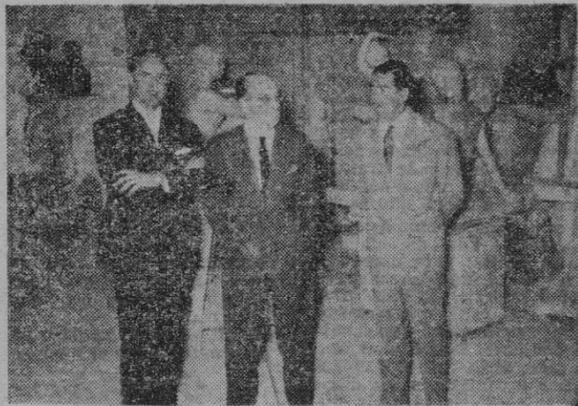
Alvarez-Buylla, señores Segura-Santandreu.

Exposición, realización conjunta de la Delegación Sindical y Falange Femenina, fue detenidamente examinada, interesándose los visitantes por multitud de detalles del proceso de fabricación y elaboración de los objetos expuestos. Al finalizar su atenta visita, hicieron grandes elogios del conjunto de la exposición.

Seguidamente, libraron una visita a la fábrica de «Segura y Vey, S. L.», en donde fueron delicadamente atendidos por sus propietarios, saliendo seguidamente en viaje de regreso hacia Palma.

# La estancia en Palma del Teniente General Caballero

Días pasados dimos la noticia de la llegada a Palma del Teniente General don Gerardo Caballero de permanecer entre nosotros hasta principios de la semana entrante y el encanto que le ha proporc-



Obabar, Ex-Director General de Seguridad y glorioso defensor de la ciudad de Oviedo durante nuestra Guerra de Liberación. El objeto principal de su visita fue la de asistir, como testigo, a la boda de su entrañable amigo don Gonzalo Sánchez López con la señorita Katy Reñés Bosch. Ayer le sorprendieron en el estudio del escultor don Horacio de Egula, acompañado de su buen amigo don Luis Sánchez López. En nuestra breve charla con el ilustre militar nos manifestó sus propósitos

dionado la ocasión de haber podido saludar a entrañables amigos suyos de aquellas horas heroicas, entre los que cuenta al escultor don Horacio de Egula.



# Belleza y línea en los Pantalones Vaquero

Nacidos con un fin práctico (comodidad y duración), hoy los pantalones vaquero son modelo de perfección: Elegantes en la mujer, viriles en el hombre, graciosos en el niño, luzca usted este año pantalones vaquero. Son... ¡ma-ra-vi-llo-sos!



Dibujo industrial n.º 2232, propiedad de Confecciones LAGUNA, S. A. - Confeccionistas autorizados: Confecciones HERNAIZ-BENFER S.R.C. y Confecciones ESTORCH



DANIS

# DIGADOS UDALGO

## EL HOMBRE QUE HA HECHO POSIBLES LAS CORRIDAS EN GRECIA



El periodista anda todos los días un poco angustiado, a la cara le surgen preguntas más o menos notorias, el hombre, cualquier hombre de la calle, es muchas veces portador de noticias sin que se dé cuenta de otros casos, los menos notorios, la noticia es el mismo hombre, por su condición de artista, intelectual, o vayan ustedes a saber por qué condición. Este es el caso, naturalmente, que constituye la profesión del periodista. Ayer, por ejemplo, conoció el reportero a Frank Raptis, nada menos que el empresario internacional que ha hecho posible se den corridas de toros en Grecia.

—¿Cuándo se celebrarán las corridas en Grecia?

—A mediados del próximo mes de agosto.

—¿Cómo surgió la idea?

—Hace seis años solicité el primer permiso. La idea surgió a raíz de conocer en Madrid y Barcelona la grandiosidad como espectáculo de las corridas de toros. Entusiasmado, arreglé todo en mi país para ver de conseguir un permiso. De este asunto, que considero de extraordinario interés para España, se encargó mi socio señor Navarro, como agente español autorizado. Ya tiene contratos toreros y casi ultimados los compromisos con los ganaderos.

—¿Quién cuidará del negocio y de la organización de las corridas en Atenas?

—Mi hermano y socio Cosme Omero Raptis. Escriba Omero más tarde.

—¿Cómo han podido conseguir el permiso para la celebración de las corridas?

—Verá: en realidad nosotros somos los organizadores, y el Gobierno la empresa, o por lo menos las corridas se darán bajo su patrocinio.

—¿Cuántas corridas celebrarán?

—Ocho. Debo advertir que serán íntegras, o sea a la española: picadores, banderillas de rejunteo y muertos a estocque los toros.

—¿Qué toreros tienen contratados?

—Tenemos el contrato firmado de Manolo Dos Santos, el primero de los portugueses.

—¿Pero, si Dos Santos está retirado?

—No importa. Vuelve a los toros Manolo es muy amigo del señor Navarro y ha bastado una recomendación suya para decidirse a tomar parte en la exposición y toros a vestir el traje de luces.

—¿Qué otros toreros piensan contratar?

—A Luis Miguel Alomogordo, Antonio Ordóñez, Pepe Luis Luque.

—¿Será posible tanta grandiosidad?

—Desde luego, las corridas en Atenas serán por todo lo alto, y mejor que las de la feria de San tron de España.

Frank Raptis, joven, ambicioso de extraordinaria capacidad en el mundo de los grandes negocios, ha conseguido estos resultados, sin embargo, es tanta la envergadura de ese proyecto de corridas en Atenas, así como el describe, que nos parecería su algo reanimado jabalón.

—¿Qué ganaderías han elegido?

—Concha y Sierra, Arriano Pérez Tabernero, don el Flores Galarraga, y quizá una de Domingo Orrego.

—¿Ciertamente, el gran jefe es usted?

—Tiene que ser así, para que gústen las corridas en Grecia. Tenemos seguros del éxito. Lo importante es que la feria de Atenas sea una gran fiesta para Atenas y para Grecia.

—¿Dónde se darán las corridas?

—En una plaza improvisada, en un estadio es imposible.

—¿Y qué dice que se sea todo arreglado, que no sea imponderable?

—Todo está arreglado.

—¿Y la fiesta? ¿Por qué no animales?

—No se sabe.

—¿A qué hora se darán las corridas de Atenas?

—Quedó en promesa la fiesta que yo no acabo de ver en la casa.

# Cronica de Sociedad

## Ni el «sí» de las niñas

Es natural que no se la llame ya «puesta de largo». Según la moda, se la diría, mejor, «puesta de corto». Tampoco resulta exacto denominarla «entrada en sociedad», porque nuestra sociedad de ahora no tiene puertas. Y es que en realidad, las llamadas fiestas de «puesta de lar-

go» o de «entrada en sociedad», no son otra cosa ni tienen más objeto que el de pasar aviso a las amistades de la familia que toca a rebato de fiesta, que su primogénita ha entrado en edad de casarse.

Y esa es otra. Las muchachas de ahora no necesitan de ningún reclamo para casarse. Es igual que vistan de largo o de corto, entren o salgan de círculos sociales. Ellas se las arreglan de modo y manera que cuando se les antoja se echan novio y se casan.

Y no se nos diga que exageramos y que muchas muchachas de hoy, y de siempre, se quedan sentadas en el poyotón. Cuando esto ocurre, es porque les ha dado por ser muy exigentes en la elección. Cualquier chica pasaderilla, bien educada, modosita, cabal de inteligencia en lo que cabe en la mujer, con cuatro clavos, si se queda soltera es porque le ha dado la realísima gana de no casarse.

Ni siquiera tiene que aguardar paciente, o con histerismo, a que el hombre se le declare. Hoy no hay ningún hombre que declare su amor a una mujer. El amor actual no es ni más ni menos que una coincidencia de los dos en decir «sí» al mantenimiento de un extraño estado psico-sensitivo.

Procurarse amor para casarse es lo más fácil de conseguir en nuestro tiempo. Lo de más difícil logro es el alimento y el piso para ese fácil amor...

Jorge ANDREU ALCOVER

### BOVAS - BANQUETES ESPACIOSO LOCAL HOTEL ENSANCHE

Enlace Ruiz Bosch El día de S. Fernando, en el altar mayor de la Basílica de San Francisco, tuvo lugar el enlace matrimonial de la Sra. Laura Bosch Pérez con don Pedro A. Ruiz Faou.

Bendijo la unión el Rdo. P. Fr. Miguel Tous, Superior del Convento de Palma.

Apadrinaron la boda, por la novia, sus padres don José Bosch Rafecas y doña María Pérez García y su tía doña María Terrades; y por parte del novio su padre don Antonio Ruiz Saviz su tía doña Magdalena Ruiz de López Pinto y don Juan Arimany Liadó.

Corno testigos por la novia firmaron sus tíos don José y don Juan Rafecas Pinol y con Daniel Pérez García, don Bartolomé Martí Reur, don Sebastián Perelló Llompart y don Bartolomé Benassar Palou de Comasema; y por el novio sus hermanos don Bernardo y don Antonio, sus tíos don Victoriano López Pinto Ripoll, don Pedro A. Palou Oliver, este residente en Montevideo y representado por su hijo político don Bartolomé Oliver Barceló, su primo don Bernardo López Pinto Ruiz y don Francisco Galvez.

Las recién casados salieron el mismo día para visitar diferentes poblaciones de la península.

Les deseamos muchas felicidades en su nuevo estado.

Petición de mano Por don Jaime Pujol y doña Magdalena N'colau, y para su hijo Pedro Juan, ha sido pedida a don Domingo Mas y conía María Monterrubio, la mano de su encantadora hija Elita.

La boda se celebrará en breve.

Sus FLORES duran doble con CATIGENE

La tarifa del giro postal es de 0'25 por ciento de la cantidad girada más una peseta por envío de libranza. Utilice este servicio para sus envíos de fondos ya que el giro postal es rápido, económico y seguro.

# El ingreso en las Universidades Laborales

## Plozos de presentación de instancias

La Secretaría General de la Sección Central de Universidades Laborales, ante las numerosas consultas que se le formulan en relación con los plazos de presentación de instancias para ingreso en dichos Centros Docentes nos ruega hacer público que del 1 al 15 de Junio deberán entregarse las que soliciten plazas para aprendizaje, maestría industrial y Bachillerato Laboral Elemental en las modalidades agrícola-ganadera e industrial-minera.

Las que soliciten plazas para Bachillerato Laboral Superior y Curso de transformación deberán ser presentadas del 15 al 30 de Junio.

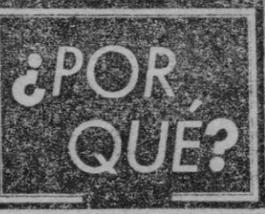
Se facilitarán dichas instancias por las Delegaciones Provinciales de Mutualidades Laborales, Sedes Centrales o Interprovinciales y Cajas de Empresa que es donde han de ser entregadas o remitidas por correo y donde, asimismo podrán pedirse cuantos informes y aclaraciones se de-

seen sobre la Convocatoria que comprende 640 plazas de internos y 600 de mediopensionistas y externos.

La edad mínima que se exige es la de 14 años cumplidos dentro del que se comienzan los estudios, si éste tiene lugar en el segundo semestre del año, o antes del 30 de Junio, si comienzan los estudios en el primer semestre.

### ¿BUSCA USTEL DINERO?

Nada más fácil. Hay una banca muy generosa, cuyos cajeros le esperan con el dinero en la mano. Se lo entregarán en el acto. Lo único que tiene usted que saber es el camino para llegar a las cajas. Escuche a Bobby De glané en la Calagata de los viernes. «Escuela de Millonarios» de La Voz de Madrid, en la R. E. M. y el dinero será suyo.



EN ESTA SECCION ESCRIBEN NUESTROS LEOTORES.

¿Por qué a los cinco minutos de haber salido el tren de la estación de Sóller, pasa el revisor y recoge los billetes a los pasajeros, siendo el antedicho la pórtica de seguro en caso de accidente? ...

¿Por qué en el Ayuntamiento no recorran y coleccionan los «Por qué...?» de BALEARES (léase deficiencias a corregir) y con tal relación a la vista no se atiende (mejor con hechos que con palabras) esas peticiones y verdaderas denuncias...? ...

¿Por qué las aguas pasteurizadas ayer y hoy, bajan de nuevo, desde Cuervo Sotelo a La Pedrera, formando un inmenso y peligroso charco en el Paseo Marítimo, junto a los Astilleros...? ...

# Religiosas

## MISAS PARA MAÑANA

En San Nicolás, conclusión del Triduo del Sagrado Corazón. A las 9'30, Misa Parroquial y Comunion general. Por la tarde, a las 6, exposición del Santísimo. A las 7'30, Misa Vespertina, sermón, ejercicio del Triduo, y reserva de S. D. M.

En la Santísima Trinidad, fiesta que el Apostolado de la Oración dedica al sagrado Corazón de Jesús. A las 8'30, Misa de Comunion general; a las 11, Misa mayor con sermón por el Reverendo don Agustín Buchadera, Capellán Castrense. Por la tarde, a las 5'30, exposición de S. D. M. A las 7'30, Rosario, Triduo, Misa Vespertina, sermón, procesión y reserva de S. D. M.

En la Moread., se celebrará la fiesta del Corpus Christi. A las 8'30, Misa de Comunion general y Bendición Papal. A las 10'30 Oficio solemne. Después de la Misa de 12'30, exposición mayor de S. D. M. Por la tarde, a las 7'30, Rosario, Trisagio, procesión eucarística y reserva solemne.

En los PP. Capuchinos, continuación de la Novena de San Antonio de Padua. Por la tarde, a las 7'30, con sermón por el Rdo. P. Agustín de Barcelona, Capuchino.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En las Salesas, en el Sagrado Corazón de Jesús, Misa de Comunion general por los socios y sociosas. A las 10, Misa solemne con sermón por el R. P. Ferrer. Por la tarde a las 7'30, Misa vespertina, ejercicio, sermón por el Ddo. P. Andrés Párraga y reserva de S.D.M.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con sermón. A las 12'30, Misa Vespertina.

# CULMEN, S. A.

COMPANIA ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION

CAPITAL: 5.000.000 de pesetas Completamente desembolsado. Reservas íntegras en España.

DOMICILIO SOCIAL MADRID: 23, Bajos. Teléfonos 47-41-00 (5 líneas) Apartado de Correos 1433.

DELEGACION PROVINCIAL BALEARES PALMA DE MALLORCA Edificio, n.º 5, ent.º 1.º Teléfono 11-4-39.

## AMORTIZACIONES DEL MES DE MAYO DE 1959

En el sorteo celebrado el día 25 de mayo del presente año, en la forma prevista en la Ley, y ante el Notario del Ilustre Colegio de Madrid, don José Luis Díez Pastor, resultaron amortizados, entre otros títulos, los de esta provincia.

DOS DE DIEZ MIL PESETAS, combinaciones de letras M. K. números 33.056 y siguiente, ambos de Don JOSE BURBUERA CLAR, con domicilio en Palma de Mallorca, calle de la Misericordia número 7.

La entrega del capital, ha sido efectuada al señor BURBUERA, por el señor Inspector Regional de Barcelona y Barcelona, don Antonio Escalopés Pifol, acompañado del Delegado en esta Provincia, don Antonio Ayuga y Cuezva.

TITULOS AMORTIZADOS hasta el día 25 de abril de 1959 PESETAS 8.535.000.

El resultado del sorteo ha sido publicado en el Boletín Oficial del Estado, del día 28 de mayo, de 1959, número 127, página 7.684.

Conforme a lo dispuesto en el art.º 63 del Decreto de 24/4/57. (E. O. E. n.º 140 del 28/5/57 página 287)

## SE RECUPERO EL HUMOR PERDIDO... Y YA CAMINAR FELIZMENTE SIEMPRE!



Aquellos CALLOS que torturaron los pies terriblemente durante tantos años, desaparecieron a las primeras aplicaciones de cambio con unas aplicaciones del famoso

# CALLICIDA VERKOS

CONTRA CALLOS «TERCOS», CALLICIDA VERKOS DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

# ESTOMAGO INTESTINOS SERVETINAL

Contra el dolor estómago, Acidez, Peso, Ardores, Malas digestiones, Ulceras, Vómitos biliosos, de Sangre, Colitis, Estreñimiento, Diarrea, Mareos, siendo un buen regenerador de las paredes del Estómago e Intestinos.

# LA CASA SADRIAN

Comunica a los talleres de reparación, casas revendedoras de repuestos, clientes y público en general, que ha abierto su Servicio de Venta de Repuestos H. Villiers legítimos, con descuentos superiores a los usuales, realmente interesantes

## ADRIAN VIUDES E HIJOS, SRC

Fabricantes y distribuidores de la marca «SADRAN»

## Motocicletas SADRIAN

## Lavadoras SADRIAN

## Receptores SADRIAN

6 SUCURSALES - 42 DELEGACIONES - FABRICAS EN MURCIA, VALENCIA Y BILBAO Sucursal en Palma: VELAZQUEZ, 42 y ARGO DE LA MERCED, 23 - Teléf. 14456

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Don Pedro Sbert Fiol

CONSEJERO DE UNION FARMACEUTICA BALEAR, S. A.

Que falleció en la paz del Señor, el día 29 del pasado mes de Mayo, habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica

E. P. D.

El Presidente del Consejo de Administración y los señores vocales, al comunicar a sus consocios, familiares y amigos tan sensible pérdida, les ruegan tengan presente al difunto en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará el próximo sábado, día 6 de Junio, a las once de la mañana, en la iglesia de los PP. Capuchinos de esta ciudad.

No se invita particularmente

# Sóller celebra con gran entusiasmo y esplendor su Congreso Eucarístico

**SOLLER** (De nuestro corresponsal, JOB) — Según el denso programa previsto se van celebrando con magnificencia los actos del II Congreso Eucarístico Comarcal que tiene lugar en Sóller.

Las calles de la población aparecen vistosamente adornadas. En algunas de ellas el arte y el buen gusto han conseguido espléndidos efectos, como la de Isabel II —entrada de la carretera de Palma— y la contigua calle de Canals, a base de clavos rojos, y las de Serra, Palou, Batach y Moragues, convertidas en sugestivos jardines. Luego, lo mismo de día que de noche, gracias a su bien dispuesta iluminación.

Todos los actos se ven muy concurridos no sólo por el vecindario habitual de Sóller, sino también por el elevado número de personas residentes en otros lugares que se han trasladado al valle de los naranjos con objeto de presenciar tan extraordinarias fiestas.

Hoy sábado va a ser la fiesta de los niños, con motivo de las Primeras Comuniones de los niños y niñas de las diversas parroquias sollerenses.

El acto principal tendrá lugar a las 8:30 de la mañana en el Campo de Fútbol, convertido en amplio templo al aire libre, con amplio presbiterio y altar que ocupan un gran espacio de la zona de entrada general, dando frente a la tribuna de preferencia.

Será celebrante en la Misa el Excmo. y Rdo. Sr. Obispo, quien dará la Comunión a los nuevos comulgantes. Estos se acercarán al altar con sus padres o padrinos. Simultáneamente, tratándose de un acto asimismo dedicado a los niños y adolescentes en edad escolar, también éstos se acercarán a recibir el pan de los ángeles en el altar del Congreso de manos de varios señeros sacerdotes.

Luego que hayan terminado la misa y las comuniones, los nuevos comulgantes con el Excmo. señor Obispo y séquito se trasladarán a la Casa Rectoral para recibir la estampa recordatorio y el tradicional "roño" que les servirá de "que nuia" para el Mesayino.

Por la tarde a las 5:30 en la parroquia se organizará una procesión de primeros comulgantes, cuyo itinerario será: calles Bonany, San Bartolomé, Batach, General Mola y Plaza Mayor. El final será en la parroquia arciprestal donde se hará la solemne renovación de promesas del bautismo, recitado de oraciones y ofrenda de sacrificios.

A las ocho de la noche, misa vespertina y comunión general para el elemento masculino (hombres y jóvenes) de Sóller.

A las diez y media de la noche, sobre un gran tablado que ha sido levantado delante de la fachada de la iglesia arciprestal, se dará la representación del auto sacramental en tres actos, de don Pedro Calderón de la Barca "La Cena del Rey Baltasar", cuyos personajes son, aparte del citado rey asirio, el profeta Daniel, el Pensamiento, la Muerte, la Vanidad y la Idolatría. Intervendrá, el Ballet de Nadine Lang, que ya lo hizo con gran éxito, en Madrid, hace varios años, al ser representada en la capital de la nación esa misma obra.

Se ha efectuado una excelente instalación de focos para alumbrado de la escena y de altavoces para que desde cualquier lugar de la plaza Mayor puedan verse y escucharse perfectamente la representación de tan celebrada joya teatral del llamado siglo de oro de la literatura española.

Conforme se ha dicho anteriormente, el domingo día 7, también a las 10:30 de la noche, se dará en el mismo tablado otra representación de "La Cena del Rey Baltasar". Los actores son entusiastas aficionados sollerenses.

Mañana domingo será la jornada principal del Congreso. Su reate y clausura. A las diez de la mañana, en el Campo de Fútbol, habrá solemne Oficio Pontifical celebrado por el Excmo. señor Obispo de Mallorca. Cantándose por el pueblo la misa de Angelis. Como en los demás actos religiosos de Sóller, el Coro parroquial de Sóller, integrado por la mayoría de elementos de la Coral Polifónica, cantará diversos profetas. Asimismo se ha dispuesto en el campo de Fútbol una excelente instalación de altavoces.

Por la tarde a las 5:30, en la

parroquia habrá canto de Vísperas Pontificales Votivas del Santísimo Sacramento. A las seis saldrá la magna procesión eucarística cuyo itinerario será: Plaza Mayor, calle General Franco, Plaza Antonio Maura, calles San Jaime, Santa Teresa, General Mola, Victoria y Avenida de Asturias, entrando el cortejo en el Campo de Fútbol, donde el Excmo. señor Obispo pronunciará una alocución. Terminará el acto impartiendo a los fieles la Bendición Papal.

No habrá procesión de regreso a la iglesia, sino que en el propio estadio deportivo se disolverá la magna concentración del Congreso, saliendo todos por las anchas puertas del mismo estadio.

Por la noche, a las 10:30, en la Plaza Mayor, segunda y última representación de la "Cena del Rey Baltasar".

Es interesante saber que el servicio de ferrocarril será realmente extraordinario. Circularán trenes entre Sóller y Palma, con salida a cada hora, como si fuera un tranvía, en ambos sentidos, cruzándose en Bunola los convoyes.

Se han tomado disposiciones para el ordenado aparcamiento de los vehículos, por numerosos que éstos sean, encargándose de ello la Peña Motorista de Sóller.

Incluso ha sido habilitado un amplio local en la plaza de España —el antiguo palacio de Calvo Gordo, deshabitado actualmente— donde podrán dejar en consignas sus cosas de provisiones, u otros objetos, los congresistas que no tengan en Sóller amigos ni conocidos.

### LA EXPOSICION FILATELICA DE TEMA RELIGIOSO

El jueves a las 7:30 de la tarde fue inaugurada en la sala del primer piso de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros una interesantísima Exposición Filatélica organizada por la Sección Filatélica de la Congregación Mariana de Sóller.

En el acto de apertura estuvieron presentes las autoridades y distinguidos invitados.

La exposición consta de 32 grandes cuadros, que contienen, en forma bien ordenada, notabilísimas curiosidades filatélicas, presentadas con el arte a que nos tiene acostumbrados la Congregación Mariana. Siendo ésta su IV Exposición. Tiene carácter de Concurso, y serán concedidos diez premios. Casi tantos como el número de concursantes.

De éstos la mayoría son de Sóller. D. Juan Fco. Rullán Vallcaneras y don Bartolomé Ferrá Busquets, que presentan unos formidables conjuntos de máxima familia. Doña Margarita Colom de Gamundi, con sellos religiosos de la República Dominicana, don José M. Pizá Ferrer, don Miguel Puig Morell y don Juan Estades Enseñat, con aportaciones variadas y selectas. Los demás expositores son don Anonso Barceló, de Palma, con sellos del Vaticano y antiguos Estados Pontificios, don Julio Gavín, de Sabiñánigo (Huesca), el Rdo. P. Miguel Estrany, M. SS. CC. de Vich, don Ramón d'Areny Planella, de Andorra, y don Claudio Borsard Rullán, de París.

El Jurado lo forman varios aficionados sollerenses, presididos por don Vicente Mas Coll, y colaboran con ellos los aficionados palmesanos don Rafael Mercadal y don Ramón Andreu, y don Ramon Arbex, de Zaragoza.

En el local de la Exposición funciona una Estafeta de Correos, donde se admite correspondencia ordinaria, que es matasellada con un matasello especial concedido al efecto por la Dirección General de Correos y de Telecomunicación. Reproduce en su parte central el dibujo de la insignia del Congreso Eucarístico de Sóller.

Esa exposición es muy visitada durante estos días —lo mismo que la de Arte Religioso del Casal de Cultura, y ambas merecen tan entusiastas como unánimes elogios.

La de Filatelia permanecerá abierta hasta el lunes día 8.

### LA FUNCION DE GALA DE LA CORAL POLIFONICA SOLLERENSE CON ACOMPAÑAMIENTO DE ORQUESTA

El jueves a las diez de la noche, en el Teatro de Alcázar, ocupadas todas sus localidades por distinguido público, y con asistencia del Excmo. señor Obispo de Mallorca y de las autoridades, tuvo lugar el concierto de gala atropelado.

Esa tercera presentación de la Coral Polifónica ante el público comenzó a formarse a media-

dos de noviembre del año pasado— no sólo confirma el progreso alcanzado con anterioridad, sino que nos dió la exacta medida de las actuales amplias posibilidades de esa jovenísima masa coral. Esta vez no se trataba ya de interpretaciones espectaculares, pero con dificultades mínimas, que sugestionan a un público predispuesto al aplauso. El programa del concierto especialmente en su segunda parte, era realmente ambicioso.

Lo formaban el coro "Plorant" de la Pasión según San Mateo, de Bach, y Lueve fragmentos del sublime Oratorio "El Mesías" de Haendel. Todo ello con acompañamiento de orquesta, que formaban treinta expertos profesores de Palma, bajo la dirección del propio director de la Coral Polifónica de Sóller, Rdo. don Juan Mateu.

Comenzó el concierto con el "Ave María" de Victoria. En esa primera parte actuó sola la Coral Polifónica de Sóller, sin orquesta, pues todas las composiciones eran apropiadas para voces solas. La interpretación fue siempre ajustadísima y perfecta, premiándola el público con tempestades de aplausos.

Caben destacar la "Cantata Rústica" de Bach, la delicia de "Duo Seraphim" de Victoria, y las tres composiciones que comprendían sólo de soprano. En ellas dieron prueba sucesivamente de la áurea calidad de sus voces tres de las sopranos de la Coral, Mercedes Lago, en la "Canción de Cuna" cuyo autor es el propio director de la Coral Polifónica, Rdo. don Juan Mateu, de inspirada y delicada medida, a la cual hacen eco y acompañamiento las demás voces del disciplinado conjunto. Paula Bauzá en el Nocturno "Eona ni", de Brahms. Y la soprano Isabel Forteza en "Ros-sinyol" de Morera.

Luego de un discreto descanso dió comienzo la segunda parte, con el majestuoso coro de "El Mesías", "Y la Gloria del Señor" acompañado de orquesta, lo mismo que las demás composiciones que se interpretaron sucesivamente.

Actuaron como solistas don Pedro Palou, tenor, don Nicolás Colom, barítono y don Juan Vives, bajo que cooperaron en este concierto de la Coral Polifónica, y la soprano Margarita Teresa Arbona.

Tanto los coros como los solistas y la orquesta cuajaron una actuación memorable. Y desde luego, el gran triunfo de esa noche fue el del competentísimo director de la Coral Polifónica, el joven sacerdote, Eudonio de La Huerta, Rdo. don Juan Mateu, que se nos reveló como un extraordinario músico, gracias a cuya enorme capacidad de trabajo y al acendrado que tiene sobre el entusiasta conjunto de sus cantores ha sido posible la realización de ese portentoso concierto sacro, muy digno en verdad de las magnas solemnidades que engloba el II Congreso Eucarístico Comarcal de Sóller.

El entusiasmo del público se desbordó, íntegro de haber escuchado el grandilocuente coro del "Alleluia" de Haendel, que tuvo que ser repetido ante la insistencia de los aplausos. Fue un soberbio final de concierto que habrá hecho época en el ámbito musical de Sóller.

### LA PROCESION DE LAS CINCO VISITAS PROPIA DE LA FIESTA DEL SAGRADO COPAZON

El viernes día 5 en la iglesia arciprestal, a las 10 de la mañana, se celebró, con asistencia de gran número de fieles, el Oficio solemne propio de la fiesta del Sagrado Corazón de Jesús.

Predicó el sermón el P. Carlos Corcuera, de la Misión.

El turno de misas en este día fue, como en años anteriores, el de los días festivos.

Por la tarde a las 6:30 comenzó en la Iglesia arciprestal la devoción tradicional de las Cinco Visitas, iniciada en Sóller hace unos cincuenta años por el Apostolado de la Oración.

Predicó el sermón de la primera Visita, desde el púlpito del templo, el Padre Corcuera.

Seguidamente se organizó la procesión, que recorrió las calles previstas en su itinerario, predicando el mismo orador los sermones de las otras cuatro Visitas a Jesús Sacramentado. Desde los balcones de las casas donde habían sido dispuestos los correspondientes altares donde se depositaba la Custodia.

En la procesión, que resultó muy bulliciosa, tomaron parte varios centenares de hombres y jóvenes.

Todo su recorrido, vistosamente adornado, estuvo enmarcado por numerosa concurrencia, principalmente en los lugares donde habían de predicarse los sermones.

Por la noche a las 8:30, se celebró en la parroquia una misa vespertina, siendo distribuida a los fieles la comunión.

Durante la noche, hasta ahora avanzada, se vieron muy animadas las calles por la gente que desfilara para admirar los altares y los adornos.

## VENDEDORES

Deseando crearse porvenir necesita importante industria - Edad máxima 30 años - Preferible con carnet de conducción 1.ª clase.

Escribir Apartado Correos núm. 83 PALMA DE MALLORCA

## TAXISTAS

UNIFORMES A MEDIDA EN 24 HORAS PEQUEÑAS GALERIAS (Junto al Cine Actualidades)

# ¡Qué sabrosa!



es... **mantequilla "SAM"** de pureza garantizada

Sabe a auténtica mantequilla, porque lo es y porque ha sido obtenida de la crema de la leche de las mejores vacas de Santander.

Es deliciosa, suave y alimenta extraordinariamente. Es... absolutamente pura. Por eso es tan rica.



Tres productos que llegan a Vd. con la

## GARANTIA



fábrica en: Renedo de Piélagos (Santander)

Delegación para Cataluña y Baleares: Vía Augusta, 118 - Tel. 370150 - BARCELONA Representante en Baleares: ARMANDO SUAREZ PASTOR - Archiduque Luis Salvador, 10 - Palma de Mallorca

# AIRE ACONDICIONADO!

PROPIO PARA: CINES, TEATROS, SALAS DE FIESTAS, COMERCIOS, HOGARES, etc., etc.  
PIDAN PROYECTOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO A

## RIGORIFICOS FRAU -:- SINDICATO, 101 - PALMA

### CIRCULO MEDINA

## Concierto por Ignacio Furió, Margarita Obrador y Juan Vicens

Ayer tarde, el trío formado por Ignacio Furió, pianista, Margarita Obrador, violinista, y Juan Vicens, cellista, dió un concierto en el "Círculo Medina".

Los tres artistas, jóvenes y muy bien encaminados, fieles a una línea de conducta inquieta, que discurre por firmes caminos de autosuperación, confirmaron la espléndida impresión que produjeron el día de su presentación en el Club Náutico.

En la primera parte, interpretaron a violín y piano, "Chacona", de Vitali; "Sonata núm. 4 en Mi menor", de Mozart y "Adagio", de Bacarisse. Margarita Obrador, con seguridad y dominio del instrumento lució su magnífica sobriedad y excelente sonido, con ausencia absoluta de "pose". En su actuación todo es verdadero y au-

tenético. Y por ello, su actuación de ayer es un excelente anticipo de lo mucho que puede esperarse de su sinceridad y vocación.

Ignacio Furió, en estas obras y en las de la segunda parte tuvo una actuación a tono con su formación musical sólida y firme. Al piano, sabe ambientar con la mayor perfección, casi impropia de su juventud, las obras que interpreta. Frasea con gran propiedad, pulsando el piano con limpieza, seguridad y nervio. Su labor, ayer, resultó perfecta desde todos los puntos de vista.

En la segunda parte, Margarita Obrador y Juan Vicens, nos ofrecieron unos dúos interesantísimos de Bach, Vatelstein y Haendel, obra de Hussonmorel.

Juan Vicens, el joven cellista, en estas obras y en todas sus actuaciones dió claras muestras de mejoramiento. Su sonido es más frastoso y el arco, se mueve con más seguridad. Constituye un elemento digno de sus compañeros de trío.

Completaron el programa una "Canción de cuna", para trío, de nuestro colaborador Pedro Deyá y el interesantísimo "Círculo", de Turina en el que los tres intérpretes lograron buenos efectos expresivos.

Los jóvenes artistas fueron muy juntamente aplaudidos.

DIESSI

Fino CANDIDO. (Mérito)  
Oloroso S. HILARIO. (Mérito)

### Cine Club Alción

#### HOY, «CAPITANES INTREPIDOS»

Cine Club Alción celebra hoy su 26 sesión, a las 7,30 tarde, en el salón del Colegio de San Francisco.

Presentados: Dr. Sancho Ripoll, Presidente.  
Proyección: «Capitanes intrépidos», de Victor Fleming.

Cine Estudio: En el coloquio crítico sobre el film.

Nota: Excepcional, por la aptitud de esta película para públicos infantiles, Cine Club Alción invita a sus socios a que lleven consigo a sus hijos a esta sesión.

## LA GRAN NOVILLADA DE MANANA

### Málaga, Córdoba y Sevilla en el Albero

#### Actuará una Banda - Orquesta sueca

### Actividades de Educación y Descanso

Para mañana, domingo, la sección de Cultura y Arte de la Obra Sindical de Educación y Descanso, concretamente en su sección artística de Teatro y Danza, ha organizado un estupendo festival en el Teatro Sindical, como colofón a su brillante temporada y como uno más de los actos a realizar con motivo de la primera Asamblea Provincial de Agrupaciones artísticas.

En primer lugar, a las 4:30 de la tarde, y en el TEATRO SINDICAL, se celebrará la Asamblea, con asistencia del Delegado Provincial de la presidencia.

Tienen prevista la asistencia a ella cuantos elementos integran las Agrupaciones MAJORICA, LIRICA, BELLEVER, CIUDAD DE PALMA, INFANTIL, ACADEMIA DE DANZAS, AIRES MALLORQUINES DES PONT D'INCA y REVETIA MALLORQUINA, por lo que se refiere a las ubicadas en la capital y desde el interior se desplazan las siguientes: INSULA, INCA, MANACOR, ALARO, IDEAL DE SANTA MARIA, SANTA MARIA, MARJAL EN FESTA de La Puebla y SANTA BARBARA de Buñola. Al frente de ellas, sus presidentes y secretarios para establecer amistoso coloquio del que saldrán las normas precisas para conseguir la superación en todos los aspectos.

A las 7:30, y en el mismo Teatro Sindical, se presentará una gran Gala Artística en la que tomarán parte todas las Agrupaciones. Función de fin de temporada que, como todas las realizadas en el año en curso, constituirá un gran éxito. Cantidad y Calidad.

A la misma se han sumado varios artistas independientes, entre ellos, la joven y ya magnífica toradillera Paquita Jaume.

Y para después de la función se servirá un Lunch en el Hogar del Productor, prologándose la reunión en un intercambio de impresiones.

A cuantos forman en las filas de las Agrupaciones Artísticas de la Obra y no les haya llegado oficialmente la invitación, sirven estas líneas para que la den por recibida.

## CARTELERA

- CINES
- ASTORIA.—"El suceso de Via Padova" y "El amor de don Juan"
  - AUGUSTA.—"Firoshka" y "Sombras acusadoras"
  - AVENIDA.—"El suceso de Via Padova" y "El amor de don Juan"
  - BALEAR.—"Esta chica es para mí" y "Sabela"
  - BORN.—"La rebelión de los gladiadores" y "Tres pasos hacia la horca"
  - CAPITOL.—"Torpedo" y "Un abrigo a cuadros"
  - DORADO.—"Culpables" y "Puerto de África"
  - FANTASIO.—"El príncipe estudiante" y "La señora Pakington"
  - HISPANIA.—"Torpedo" y "Un abrigo a cuadros"
  - LIRICO.—"Esta chica es para mí" y "Sabela"
  - METROPOL.—"Mi vida empieza en Malasia" y "Escuela de vagabundos"
  - MODERNO.—"El príncipe estudiante" y "La señora Pakington"
  - ORIENTAL.—"La ciudad de los niños" y "La túnica sagrada"
  - PROGRESO.—"Esta chica es para mí" y "Sabela"
  - PROTECTORA.—"Mi vida empieza en Malasia" y "Escuela de vagabundos"
  - RIALTO.—"La ciudad de los niños" y "La túnica sagrada"

## Clasificación religiosa de espectáculos

- CINES
- Los clarines del miedo, 3.
  - Escuela de vagabundos, 3R.
  - Puerto África, 3.
  - Culpables, 3 (provisional).
  - El ferrocarril, 3.
  - Un gramo de locura, 3.
  - El amor de don Juan, 3R.
  - Esta chica es para mí, 3.
  - Firoshka, 3 (provisional)
  - La rebelión de los gladiadores, 3
  - Sabela, 3.
  - El suceso de Via Padova, 3.
  - Torpedo, 2
  - Tres pasos hacia la horca, 2.
  - La túnica sagrada, 2.
  - La ciudad de los niños, 1 (provisional).
  - Sombras acusadoras, 3.
  - Un abrigo a cuadros, 3.
  - La masion de Sangaree, 3.



PRIMERA FILA

Operas de Mallorca

## ROSALLES

siguiendo su tradicional costumbrista, ofrece para hoy noche la presentación por primera vez en PALMA del más sensacional espectáculo negro de fama mundial

## Gilbert Bradley Dancer

con sus ritmos afro-cubanos

Reserva de mesas Teléf. 17055

## CLUB NAUTICO

Moñeno, domingo, a las 19:30

Concierto por la eminente pianista

## CARLOTA GARRIGA

de M. Albéniz, P. A. Soier, Villalobos, Turina, Montsalvatge, Granados e I. Albéniz

Sólo para socios y familiares

## PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo 7 Junio 1959 A las 5:30 tarde

## MONUMENTAL NOVILLADA

Presentación del valiente novillero triunfador en Madrid

## PEPE ORTIZ

Reaparición de las figuras de la novillería

## LIMENO y TORCU VARON



6 HERMOSOS Y BRAVOS NOVILLO 6  
4 de D. Francisco Marin.  
2 del Excmo. Sr. Marqués de Albaserrada.

## Pepe ORTIZ

## José Martínez LIMENO

## Torcu VARON

Abierto el despacho de localidades en las taquillas oficiales de la empresa, en Teatro Lirico y Bar Rosales.

## JARDIN OLIMPIA

Siempre en vanguardia de las atracciones españolas e internacionales, se enorgullece en anunciar el debut para hoy, de dos grandes ballets

## LAS MODELOS

Ballet de fantasía con la pareja atracción de baile clásico español,

## MARISA ALBA y JOSÉ GRANADA

## BALLET SCHULTE

10 BELLISIMAS Y ESCULTURALES DANZARINAS

La belleza de estas artistas alemanas, el lujo fastuoso de sus vestuarios, la calidad coreográfica de sus interpretaciones y su incommensurable categoría artística, hacen de este conjunto de baile el mejor entre los mejores conjuntos de este sugestivo género.

## JARDIN VAN-BAR

(ALGAIDA)  
Hoy sábado día 6

## GRAN VERBENA

CON ATRACCIONES  
Amenizada por la «ORQUESTA COSTA AZUL»

Salida de autocares a las 9:45 noche (este la Plaza España (esquina M. Curí)

PRECIOS: Caballero, autocar y entrada, 30 pesetas  
señora, entrada gratis  
Consumiciones desde 5 pesetas

Informes y reservas: AUTOCARES CATALA-Dimos, 44  
Teléfonos 14843 y 23730

# La O. T. A. N. cumple diez años

## Se ha reunido el Congreso Atlántico

### Asisten 700 delegados de catorce naciones

#### LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal José Luis AVENDAÑO). -- Hace unos pocos días se celebraba aquí, en Londres, el X aniversario de la Organización de la Alianza del Atlántico Norte, más conocida por sus iniciales de OTAN, iniciales que en estos diez años han estado asociadas en la mente del público por una alianza militar de las llamadas potencias occidentales.

Sin embargo, la alianza suponía algo más que esto, aunque el aspecto militar fuera el predominante desde su nacimiento. En París, en 1955 se reunió por primera vez la conferencia de Países firmantes de la OTAN, integrada por representantes de los parlamentos de las quince potencias firmantes. El propósito fue el de dar contenido político-económico al tratado y tres años más tarde, el pasado verano de 1958, el diputado holandés señor Penf, Presidente de la conferencia, propuso la celebración de un Congreso Atlántico que estudiara las perspectivas de la Organización para los próximos diez años, e informando a los Gobiernos respecto de los deberes sugeridos para conseguir esa plena colaboración política y económica. La idea fue aceptada y con la aportación de asociaciones y empresas particulares se procedió a su convocatoria.

#### 700 DELEGADOS

Una característica del Congreso y los congresos que se celebran de oficialidad, aunque este patrocinado por los Jefes de Gobierno de los países de la OTAN. La integran casi setecientos delegados, una tercera parte de parlamentarios, y el resto de él es personalidades de la vida política, económica y cultural de catorce naciones, pero todas con carácter individual.

De dieciocho naciones, porque Islandia, aunque habiendo contribuido a la Organización del Congreso, ha decidido no enviar representantes por considerar no sería apropiado venir a Londres cuando sigue la guerra pecquera entre ambos países. Otra ausencia digna de anotar también es la de personalidades del mundo sindical. Ni las Trade Unions británicas ni los sindicatos americanos y alemanes han enviado representantes, ni se han asociado en ninguna forma al Congreso.

De la importancia que se le quiere dar basta decir que la apertura se celebró esta mañana en la gran sala del Palacio de Westminster, con el ceremonial de las ocasiones solemnes y la asistencia de la Reina, el Duque de Edimburgo y el Gobierno y jerarquías del Estado.

#### DISCURSOS DE APERTURA

El señor Penf hizo la presentación del Congreso a Su Majestad, pidiéndola que abra oficialmente su reunión. Isabel II así lo hizo en un discurso en el que resaltó todo lo que une a los países de la Organización, que fue seguida por otro discurso del Primer Ministro, Mr. Macmillan.

La tarde comenzó con una sesión plenaria, en la que hicieron uso de la palabra el Arzobispo de York, quien trató los problemas espirituales y culturales Atlánticos. Habió de la necesidad de definir las palabras democracia y libertad y de las limitaciones de ambas para evitar que se destruyera a sí misma.

A continuación hizo uso de la palabra el Ministro de Asuntos Exteriores de Holanda, Doctor Luns, quien dedicó su discurso a los problemas políticos de la alianza y a la necesidad de mantener sus posiciones militares, sin las cuales sería imposible, en los momentos actuales, llevar a cabo una actuación política.

Y finalmente, el Secretario General Adjunto de la O.E.C.E. mister Cahon, habló de la política económica común y la necesidad de abandonar nacionalismos estériles.

El Congreso Atlántico durará seis días y será clausurado el día diez, tras haber aprobado las recomendaciones finales, que serán sometidas a sus Gobiernos como línea general a seguir en los próximos diez años.

#### LAS DIVERGENCIAS

Londres, 5. -- Al comienzo de la sesión plenaria inaugural del Congreso Atlántico, el Presidente J. Penf, manifestó que se necesitaba una mayor unidad entre los países de Occidente.

Después de referirse a las divergencias entre los miembros de la OTAN, Penf dijo: "Podemos llamarlas peccas familiares, pero las peccas familiares pueden llegar a ser muy peligrosas".

El Dr. J. M. Luns, Ministro de Asuntos Exteriores de Holanda y Presidente del Consejo del Atlántico Norte, declaró en el Congreso que Occidente está muy dispuesto a hacer concesiones de índole militar, caso de que la Unión Soviética desee cooperar en la tarea de tratar de resolver la cuestión política raíz de la tensión Este-Oeste en Alemania.

La mayor parte de los jefes de gobierno de los catorce países representados han enviado mensajes al Congreso. En el suyo el Jefe del Gobierno portugués, Doctor Oliveira Salazar, decía que "el sentido de la fraternidad universal es aun hoy la mayor fuerza de la estructura política y moral de la nación portuguesa". -- (Etc)

# "Mister Universo" en Madrid

## Para tomar parte en la película "Los últimos días de Pompeya"

(Crónica por teléfono, de nuestro corresponsal JULIO CAMARERO.) «Tiene treinta años, mide un metro ochenta y cinco centímetros, pesa noventa kilos y es de San Diego, California.» Este sería el letrero que habría que ponerle al pie del ejemplar del hombre mejor hecho, -- según dicen -- bautizado con un título que a algunos les produciría rubor: "Mister Universo". O si ustedes lo prefieren, Steve Reeves. La verdad es que esto debe de ser para el chico una cosa muy seria. Porque nada más descender de su avión en Barajas, se marchó derecho al bar a tomarse un buen vaso de leche y su medio kilo de fruta.

—Esto me hace conservar la

# Un camión se estrella en Almadén; 2 muertos y 3 heridos

## LAS VICTIMAS DORMÍAN EN UNA CASETA CONTRA LA QUE CHOCÓ EL VEHICULO

ALMADÉN. -- En la madrugada de ayer el camión J-5351, conducido por Angel Moyano Gómez, de Córdoba, que se disponía a continuar su marcha por la parte alta de la avenida de José Antonio, lugar donde se encuentra instalado el ferri, al fallarle los frenos por avería emprendió marcha atrás y fué a estrellarse contra una caseta de bisutería propiedad de Bautista López, que dormía en ella, acompañado de su esposa y de tres hijos.

Bautista resultó con heridas tan graves que falleció instantes después, así como una de las hijas, llamada Matueta. Les demás personas de la familia sufrieron heridas leves. El puesto de bisutería quedó destruido. (Cifra)

# EL CRIMEN DE SAN JUAN

## Ayer fue juzgada Margarita Barceló Sansó

Ayer, por la mañana, se vió ante la Audiencia Provincial la vista de la causa instruida contra Margarita Rosselló Sansó, acusada de haber dado muerte con un hacha a su marido, Rafael Ginard Gayá, en San Juan el día 16 de Enero de 1957.

La Sala de lo Criminal se hallaba abarrotada de público. La acusada entró en medio de dos reacaada desde hace dos años se halla internada en la Clínica Mental de Jesús por orden judicial, en donde ha sido sometida a observación psiquiátrica.

El Ministerio Público representado por el prestigioso Teniente Fiscal, Sr. Ros, en su brillante informe, ha sostenido sus Conclusiones P. profesionales, pidiendo para la procesada la pena de 21 años de reclusión, toda vez que, a pesar de las circunstancias, que si bien modifican la responsabilidad de la acusada por la comisión del delito que se le imputa no la eximen de aquella.

La defensa, a cargo del Letrado de este Ilustre Colegio Sr. P. P. Crespí, ha sostenido la total irresponsabilidad de la procesada de-

bido a los trastornos mentales que, según dictamen facultativo, aduce periódicamente. Por otra parte, ha añadido la Defensa, que la autora a del cadáver del pital 57 días después de la agresión, se descubrió que la agresión había sido determinada en plazo breve. No es aventurado suponer --concluye-- que no habiendo fallecido en seguida de la herida en la cabeza inferida por el hachazo, murió con toda probabilidad a causa de la lesión. D. todo lo anterior, a la que había perdonado, pues reconoció que con su conducta había provocado la violencia de la que había sido víctima. "No hubo crimen, como dice el Sr. P. P. Crespí, sino una tremenda desgracia". Termina solicitando la libre absolución de la procesada.

Particularmente enérgicas con las declaraciones de una hija y un hijo de la procesada de 14 y 17 años, respectivamente. El Juicio quedó concluso para sentencia.

# Fallece el joven atropellado en la carrelera del Arenal

El joven de 19 años, Antonio Ferrer Juan, que fué atropellado por un "Seat" que se dio a la fuga en la carrelera del Arenal, en la madrugada del pasado sábado, ha fallecido a consecuencia de las lesiones sufridas. El Juzgado practica las diligencias del caso, para dar con el conductor del vehículo causante del atropello.

El suceso ha producido honda consternación en el caserío de El Arenal, donde el joven Ferrer Juan, gozaba de general aprecio.

#### CARTERISTA DETENIDO

Por la Brigada de Investiga-

dón Criminal ha sido detenido un sujeto llamado Bartolomé Gelabert Moreno, de 35 años, natural de Mahón y vecindario en Palma.

La actividad delictiva de Gelabert consistía en liar las chaquetas de los obreros de las obras en construcción de las carreteras o monederos que contenían. En una ocasión, aprovechando la ausencia de los dueños, penetró en una casa de campo de la que sustrajo 800 pesetas y un reloj, que el ladrón tenía escondido en un lugar muy secreto de su cuerpo.

El "malabarista" Gelabert ha pasado a disposición de la Autoridad Judicial.

# Un autobús de pasajeros se precipita a un río

## DOS MUERTOS Y 140 HERIDOS

Tokio, 5. -- Dos personas han resultado muertas y 140 heridas al caer por un precipicio de 20 metros a un río, un autobús de viajeros.

Se desconocen las causas del accidente. -- (Etc.)

# CAPOTA UNA AVIONETA EN ALICANTE

## EL PILOTO RESULTO MUERTO

Alicante, 5. -- Una avioneta de entrenamiento de la Academia General del Aire de San Javier capotó cuando evolucionaba en las primeras horas de esta mañana sobre el término de Calatral, estrellándose en un huerto de palmeras de la finca "La Magdalena", próxima a Calatral.

El piloto, don José Moreno Sánchez, murió en el accidente. Cuando éste se produjo, varios obreros se hallaban ocupados en sus faenas habituales e inmediatamente acudieron a prestar los necesarios auxilios, pero al llegar se encontraron con que el piloto había dejado de existir.

El aparato estaba completamente destruido. -- (Cifra.)

# Seis mil personas se quedan sin hogar

## REGISTRANDOSE DOS NIÑOS MUERTOS Y NUEVE HERIDOS A CAUSA DE UN INCENDIO

Manila, 5. -- Dos niños han fallecido y tres bomberos y seis paisanos recibieron heridas en un incendio que dejó a seis mil personas sin hogar en la ciudad de Cebu, según informes llegados a la capital.

Los daños causados por el incendio se calculan en dos millones de pesos. -- (Etc.)

# La revolución de Nicaragua totalmente controlada

Managua, 5. -- El Frente Revolucionario de Nicaragua, Luis Somoza, ha declarado hoy que la revolución --que se halla ya en su sexto día-- está totalmente controlada, en tanto que los portavoces de los insurgentes afirman que esos están preparando una marcha sobre Managua.

La e Isora rebelde de Costa Rica afirma, incluso que los insurrectos han capturado la población de Willyville, en el norte, que los lugareños y granjeros de la zona se han unido a las tropas rebeldes. -- (Etc.)

# La guerra argelina toca a su fin

Ajllac (Francia), 5. -- El General De Gaulle declaró que confía que el fin de la sangrienta y pesada guerra argelina está a la vista.

El Presidente hizo esta manifestación ante cinco mil personas en esta ciudad de 16.333 almas.

El P. residente llegó en tren y marchó en automóvil a St. Flour.

# Lauren Bacall ya tiene nuevo esposo

La noticia precede de la Prensa europea. Kenneth Moore va a convertirse en un nuevo esposo de Lauren Bacall, viuda de Humphry Bogart. Lo anunció el actor, que pasó unos días en Madrid, durante las Fiestas de San Isidro, dejándose ver por los fuegos y lugares típicos, pero que no ha querido hacer declaraciones respecto a este asunto. --Si fui a Madrid era tan solo para descansar. Y también para no hablar demasiado con periodistas.

# IL PUEBLO BELGA AL LADO DE SU REY



El rey Balduino es saludado por su padre, el ex-rey Leopoldo, a su llegada al aeropuerto de esta capital procedente de los Estados Unidos. El joven monarca vestía un sencillo traje gris en vez del uniforme militar que es protocolario en estos actos oficiales. El pueblo de Bruselas, a lo largo de todo el trayecto desde el aeropuerto al Palacio Real, desfiló a su rey un tumultuoso recibimiento. (Foto Cifra)

**¿Sabe usted que?..**

por QUINITO CALDENTEY

# El niño pastoral de S. Pío X, en la custodia de la Parroquia de Soller

La monumental custodia de la parroquia iglesia de la ciudad de Soller, mañana, domingo, con motivo de la solemne procesión del II Congreso Eucarístico Comarcal, lucirá el niño pastoral con el que San Pío X obsequió al hijo ilustre de la ciudad del valle de los naranjos, Escmo. y Excmo. Sr. Obispo don Mateo Colom.

Esta joya, por su valor material y sobre todo por ser de quien fue, sin duda alguna es la más valiosa de cuantos adornan la magnífica custodia de Soller.

**Polikan**  
TINTA ESTILOGRAFICA

# LOS DEPORTES en Baleares

## Glosa deportiva

Por RAT

### KUBALA Y EL CAMPO DEL ATCO. BALEARES

Los temas deportivos son los que ocupan hoy la atención de tertulias un poco en descanso, después de las agitadas jornadas de emoción que vivimos durante el pasado mes de Mayo.

La gente discute sobre los posibles fichajes del Mallorca para la próxima temporada y a falta de buena y exacta información, lanzan al vuelo su fantasía, que llega a unos alcances jamás soñados.

Como es sabido — y eso es verdad — hubo negociaciones con algún tiempo con el Real Madrid y con su jugador Maresca, para el posible traspaso temporal de este a las filas del Mallorca. Intervinieron diversos elementos mallorquistas, conducidos y asesorados por Perico Chicote, un mallorquista más en la capital de España. Naturalmente, después de la disputa de la final de Copa de Europa, las lesiones de algunos jugadores del Real Madrid y otras razones de club, se ha tenido su nueva entrada en el once titular, que ha sido formidable bajo todos los conceptos. Este hecho ha motivado que aquellas gestiones, que habían ya fracasado, por la decisión del Real Madrid, se abandonaran totalmente que la afición por sí y ante sí, decidiera que el jugador en cuestión ya se quedaría en Madrid, desechándose la idea de su posible venida a Mallorca. Pero algo tenían que inventar una categoría para tener tema de conversación y en vez de Mallorca se habla ahora de Kubala. Las historias carentes totalmente de verosimilitud, porque ni ha existido ni existe la más remota posibilidad de que tal asunto llegue a tratarse en serio según a la conclusión de que Kubala está en una semi rebelión con el Barcelona y que este le ha dicho que no está dispuesto a darle la carta de libertad para que vaya a un equipo de I División y que sólo se la daría caso de querer ingresar en un club como el Mallorca, pagando éste unos 2.000.000 pesetas por el traspaso. También se habla de que el traspaso al Mallorca sería condicional para servir de puente para que pudiera después el tal Kubala cumplir sus deseos, que dicen ser los de ir al Atco. de Madrid junto al entrenador Dauzet. Todo, repetimos, cuento, fantasía y ganas de pasar el día. El Mallorca trabaja para la constitución de su nuevo equipo, aunque nos consta que todo lo más interesante lo tiene en el Luis Sitjar. Por lo menos esta es la impresión que se deduce de las charlas con Lorendo y con la Directiva.

Otro tema — y este sí que va en serio — que ocupa las horas de tertulia de las peñas, es la construcción del nuevo campo para el Atco. Baleares. La junta pro-campo, está trabajando a base de bien. Pisa firme y seguro y a cada jornada que transcurre se ve un nuevo avance que es como una garantía de que la gran obra ha de llevarse a feliz término.

La maqueta de la nueva edificación, ha sido ya expuesta a la consideración del público y ha merecido unánimes elogios. El trabajo realizado por Castañeda es la plasmación exacta del inspirado proyecto del arquitecto señor Barceló.

Tras la exposición de los proyectos, vino el anuncio del concurso para la adjudicación de las obras y ahora ya se ha dado el plazo para la apertura de pliegos y la realización inmediata de la obra.

Estamos ya en vísperas de ser testigos de la puesta en marcha de la obra más ambiciosa y perfecta que desde el punto de vista deportivo se haya realizado jamás. El Atlético Baleares, con la realización de este proyecto habrá dado, sin duda alguna, en la diana, para desde allí empezar a trabajar con fuerza y entusiasmo para un mejoramiento deportivo, que permita consigo la vuelta del once a una categoría que no le sea desconocida.

## Los campeonatos regionales de patinaje artístico

Con vistas a los próximos Campeonatos de España, que han de celebrarse en Palma el venidero mes de julio, hoy, a las 9:30 de la noche, en la pista municipal de La Soledad, tendrá lugar la Primera Jornada de los Campeonatos Regionales de Patinaje Artístico. En dichos campeonatos figuran inscritos hasta 25 participantes pertenecientes a los clubs de la ciudad, barriada, "Patin" y "Estrellas" y dos independientes.

En esta primera jornada se efectuará la llamada prueba de "Escuela", con arreglo a las normas olímpicas internacionales. Mañana, domingo, se efectuará la segunda jornada con la prueba de "Patinaje Libre", que tendrá lugar, a la misma hora en la pista municipal de Berenguer de Falou.

Tanto la primera como la segunda de estas jornadas de los primeros campeonatos regionales de patinaje artístico, que se celebran en Baleares, promete verse muy concurridos, dado el

enorme incremento que ha llegado a alcanzar este hermoso deporte.

Para actuar en estos Campeonatos Regionales llegó ayer de Barcelona el Abito de la Federación Catalana, don Leandro Martínez Colomer. Hoy llega de la ciudad condal don Alberto Baixarias Olaya, Juez Arbitro internacional que dirigirá la competición. A ambos prestigiosos técnicos les enviamos nuestra cordial y sincera bienvenida.

### SE REUNE EL PLENO DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE PATINAJE

Hoy sale para Madrid, con el objeto de asistir al Pleno de la Federación Española de Patinaje, el Secretario de esta regional D. Antonio Suau Togres, quien ostentará ante dicho Pleno la representación del Presidente de la Federación Balear ante dicha asamblea, que tendrá lugar en la capital esta misma tarde, a las 4:30.

## DOS FIGURAS DEL FUTBOL



El que fue famoso entrenador del Atlético de Bilbao, Mr. Pentland, a la izquierda, y el ex-internacional español, Basora, a bordo del «Monte Albertina», momentos antes de zarpar con rumbo a Barcelona, invitados por los dirigentes del club español, a presenciar el partido Barcelona-Madrid de «Copa Generalísimo»

## Se prepara un gran rival, para los Timoner y Gomila

### Se trata del italiano Gianecchi

La noticia del aplazamiento de la Vuelta Ciclista a Mallorca, parece que no llegó puntualmente a las manos del manager italiano Perilli y por consiguiente, tiempo esie tuvo tiempo suficiente para informar a sus corredores del continente italiano de la novedad. Ocurrió pues, que un buen día del mes de mayo se presentó en Mallorca el corredor italiano Gianecchi dispuesto a pedalear por nuestras carreteras.

Al enterarse de la noticia hizo gestiones con Petrelli para regresar a Italia. Estaba ya a punto de embarcar, cuando de su presencia en Mallorca se enteró el amigo organizador del Velódromo de Tirador, puso manos a la obra y decidió que este extraordinario valor del ciclismo italiano permaneciera unas fechas en la isla para correr una serie de reuniones.

Resultó que aún cuando Gianecchi era un buen "router" y corría magníficamente en la pista, no se había aventurado jamás a correr tras el rodillo. Entonces ocurrió que quiso probarse en tal especialidad. Comenzó rodando a 22 y en los últimos entrenamientos está demostrando conocer el oficio y rodando a 19 como los buenos con el rodillo distanciado a las medidas reglamentarias.

Según nos dijo anteanoche don Andrés Cliver, Gianecchi se entrena por la mañana en las carreteras mallorquinas junto con

nuestro campeón Carreras y por (Continúa en la pág. siguiente)

## «I Campeonato de Baleares Interclubs» Organizado por la Federación Balear de Ciclismo y patrocinado por «Baleares» I GRAN PREMIO "RICARD"

Ya ha sido fijada la fecha de este primer Campeonato Interclubs. Será el día 12 del próximo mes de julio cuando por primera vez en la historia del ciclismo mallorquin se enfrenten los distintos equipos de Clubs, pero ellos solos, sin corredores que se aprovechen de la labor de equipos. Por primera vez se van a enfrentar los equipos con la ventaja de que cada cual trabajará por su cuenta, al rodar en solista los componentes de cada equipo.

Este interesante Campeonato, que como es sabido subvencionada "Ricard", ha despertado gran interés en toda la Isla. Ayer mismo hablamos con el Director del equipo del C.C. Pollensa y nos dijo que apenas anunciada la celebración del Campeonato ya estudiaron la fórmula de incorporar un nuevo corredor a su equipo al objeto de poder presentar batalla. También hablamos con el Director del equipo C.C. La Vileta-Llucanor, a cual se interesó sobre el recorrido, ya que existe interés de que su equipo lleve a cabo algunos en-

entrenamientos sobre el trazado del mismo. Por lo que respecta al equipo del C.D.C. San Serafín-Cofac 103 sabemos que andan a la busca del fichaje del tercer hombre que forme el equipo de aficionados. En una palabra que este Campeonato ha sido muy bien acogido por los seguidores de uno y otro Club.

Repetimos que la fecha será la del 12 de Julio, disputándose por la mañana el sector en carretera y por la tarde el de pista. El recorrido definitivo no está trazado, pero si podemos adelantar que en carretera se cubrirán unos 110 kilómetros mientras que en la pista sólo serán 10 kms.

La firma "Ricard" que patrocina los premios, así como ofrece cuatro magníficos Trofeos para el equipo y corredores del mismo que resulten vencedores, abrirá carrera con una serie de vehículos de la casa, que precisamente durante estos días están recorriendo la Isla. Por otra parte la casa "Ricard" confeccionará unos vistosos carteles de la carrera.

## La reunión hípica de mañana, prólogo de grandes acontecimientos SIETE CARRERAS CON 67 EJEMPLARES INSCRITOS

El excelente programa de hoy, que supera, sobre el papel, el que parecía insuperable de la pasada, no es más que el prólogo de la gran jornada hípica que se prepara para el día 14. Nada menos que una «clada» completa se espera poder ofrecer a la afición; una «clada» que supere, si esto fuera posible, la tradicional del Gran Premio Nacional.

Con broche de oro se van a cerrar los llamados programas económicos, que han demostrado hasta qué punto llega la afición de nuestros caballistas y que han hecho posible una temporada sin parangón. Una temporada que ha conseguido lo que parecía imposible: el renacimiento de la afición.

Esperamos una inscripción que asombre a los más optimistas; una inscripción en la que figuren TODOS; los que ya colaboraron y los que, por diversas causas, no pudieron hacerlo. La Jornada del domi-

go tiene que ser una demostración de las infinitas posibilidades del deporte hípico, el alarde más sensacional de la cría caballar mallorquina, la manifestación más grande de fe en el porvenir del espectáculo hípico. Esperamos no vernos defraudados.

### LA CARRERA DE LOS ASEES

En vista del excelente resultado que dieron la distancia, arranque y handicaps de la histórica carrera estelar del pasado domingo, los comisarios de la R. S. H. han decidido repetirla para el día 14 esto sin perjuicio de que puedan hacerse nuevas inscripciones.

Franqueando bien sus envíos por correo, evitará posibles molestias a los destinatarios. Re: verde que desde el 11 de mayo el franqueo de una carta hasta 20 gramos es de una peseta.

### Pedaleando

## Hoy debe decidirse el «Giro»

ESTAMOS en vísperas de terminarse la Vuelta Ciclista a Italia, y puede decirse que la carrera no está resuelta, ya que todos esperan que Charly Gaul, a 3 minutos 49 segundos de Anquetil, no se conforme con ese segundo puesto y lance un ataque final. Desde luego, todo hace suponer que ese ataque se produzca en el transcurso de la etapa de hoy, una etapa ideal para el luxemburgués.

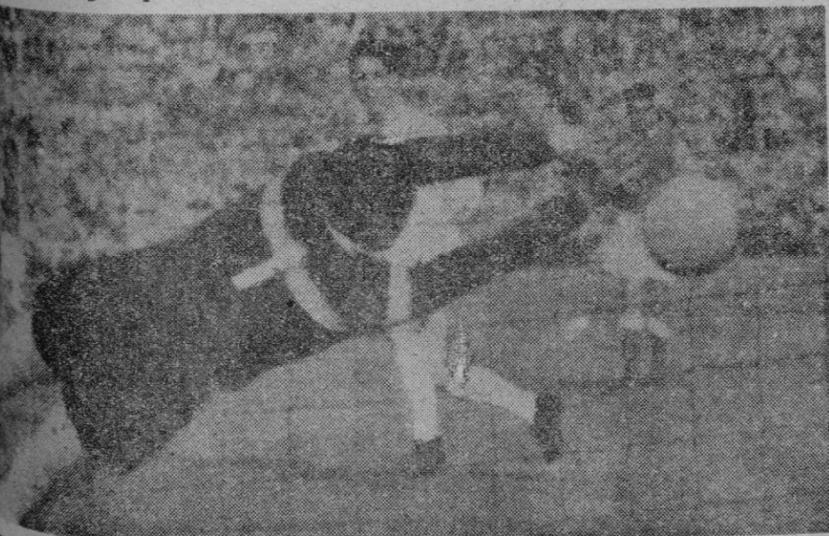
La etapa de hoy es de terreno abonado para Gaul, pues se trata de una etapa alpina, con la difícil escalada al San Bernardino. Por esta razón puede decirse que la atención de todos los italianos, al no poder aspirar al triunfo ninguno de sus representantes, estará centrada en este duelo entre Gaul y Anquetil, aún cuando una mayoría cree que el francés no se dejará sacar más de 3 minutos, pese a que toda la etapa se cubrirá por terreno de alta montaña.

Será una lucha entre dos colosos, pues los restantes poco podrán hacer, pues las diferencias son notables, salvo que Ronchini, la verdadera reencarnación italiana, altera la gran sorpresa y superará al luxemburgués, cosa no muy probable si disputarse la etapa en terreno de subidas continuas como ya hemos citado.

Unas horas de espera y a través de las antenas sabremos cómo ha terminado este codo a codo entre el francés y luxemburgués.

Y para nuestro representante, Miguel Poblet, la última prueba difícil a superar, ya que salvados los Alpes el terreno ya es más apropiado para sus rápidas «rolatas» — como dicen los italianos — del «chico» de Moneda. Y aún cuando sea repetir lo publicado hace varios días en esta misma sección, hay que señalar a la destacada actuación de Miguel Poblet, aún cuando se le pudieran «indigestar» los Alpes. Pese a ello, repetimos el catalán ha realizado un magnífico «Giro». N. BRONDO

## penalty» que se falló en Stuttgart



## At. Baleares y Sóller, en lucha para las semifinales de la «Copa Agrupación Uruguaya»

Después de la 5:30 y en el estadio de «San Cugat» van a enfrentarse los primeros equipos del Atlético Baleares y Sociedad, para decidir cuál de los dos pasará a disputar las semifinales de la «Copa Agrupación Uruguaya».

Después de la 5:30 y en el estadio de «San Cugat» van a enfrentarse los primeros equipos del Atlético Baleares y Sociedad, para decidir cuál de los dos pasará a disputar las semifinales de la «Copa Agrupación Uruguaya».

Mateos lanza el «penalty» con que fue castigado el «Reims» y que el portero galo lograra desviar a corner con esta magnífica estirada, evitando a su equipo el que pudo haber sido el segundo gol para el «Real Madrid» en la final de la Cuarta Copa de Europa de Campeones.

HOY, 14 PAGS.

BALONCESTO

El domingo finaliza el Campeonato infantil

Y el lunes dará comienzo el Torneo de las Jornadas Deportivas

Faltan tres jornadas para llegar al final del Trofeo «Vica» y muy difícil vemos no sea el Hispania el que logre adjudicárselo...

En esta próxima jornada, el sábado jugarán Hispania y Molinar, siendo acaso este adversario el más peligroso que le quede al conjunto del Vivero.

El domingo, el Hispanidad ha de recibir al Gaudium, no siendo muy claro el vencedor, aunque con más probabilidades de triunfo los visitantes.

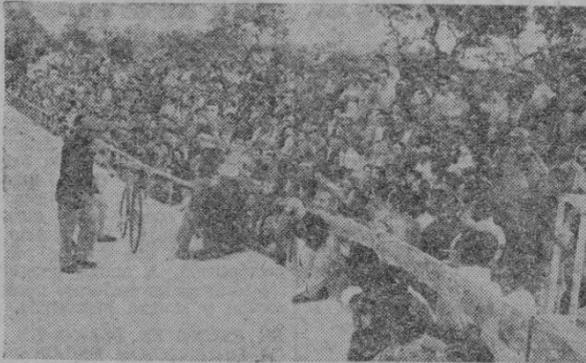
Con este resultado, la posición del Español pierde varios enteros y grandes posibilidades de hacerse con el triunfo final.

El domingo, se enfrentarán Patronato e Hispania y veremos si los del Vivero pueden repetir su gran actuación del miércoles.

Finaliza el domingo el campeonato de Baleares en su categoría infantil y el Patronato puede adjudicarse el título de Campeón, bastándole vencer en

Extraordinaria expectación en Artá ante la actuación del «campeonísimo» Guillermo Timoner

(De nuestro corresponsal). — Un lleno impresionante registró el velódromo artanense con motivo del entrenamiento - exhibición



Prueba del interés que ha despertado la actuación de Timoner en Artá, es la presente foto. Las tribunas resultaron insuficientes.

La nota festiva y de colorido, la constituye la exposición de banderas y jerseys honoríficos, expresión real y simbólica de las portentosas virtudes morales y atléticas, atesoradas por el cam-

peonísimo mallofquín Guillermo Timoner. Una extensa colección de fotografías en las cuales quedan grabados los principales momentos de su carrera deportiva...

Las pruebas del match omnium, serán las siguientes: velocidad, eliminación, persecución, vuelta lanzada y kilómetro lanzado por equipos.

El jueves por la noche inauguración de la temporada en Tirador

Empieza a notarse el calor y la empresa de «Tirador» ya se ha decidido a montar la primera prueba de la temporada...

La primera de estas reuniones se celebrará el próximo jueves y aun cuando no ha sido facilitado el programa es más bien seguro que sea una carrera a la americana y algunas mangas tras moto.

Todos aquellos equipos que deseen participar en la carrera a la americana, deben inscribirse antes del lunes a las nueve de la noche en el local social del Club Ciclista Palma.

Se prepara...

(Viene de la página anterior). La tarde invariablemente acude al Velódromo para someterse a un entrenamiento también que supe- ra en muchas ocasiones la hora completa.

Gianecci se ha encariñado con la isla y con el carácter de sus gentes. Los deportistas del pedal mallorquines han simpatizado ya con Gianecci ocurriendo algo parecido a lo que ocurrió cuando corrieron por primera vez en Mallorca Tarchi y Leo Weitenman.

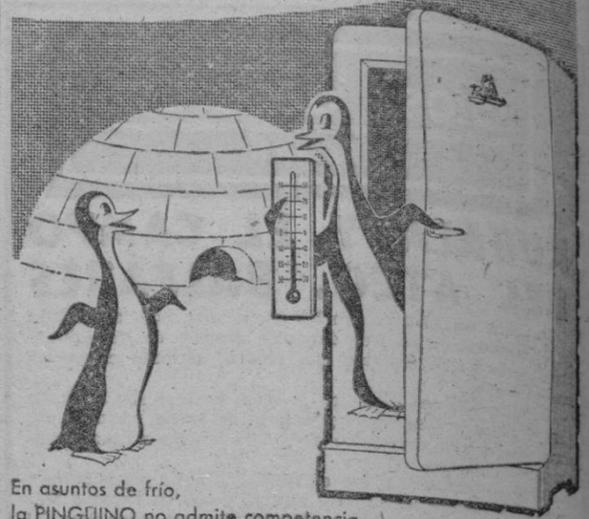
Gianecci tiene ya su público que le anima y que le sigue. Están deseando ya verle enfrentado con nuestros campeones, con la seguridad de que no ha de defraudar.

Andrés Oliver de encontrar la fecha adecuada para hacer la presentación de este corredor italiano y este programa habrá de causar sensación, ya que según dicen lo de Gianecci es un verdadero hallazgo, pues se trata de un excelente corredor lo mismo por carretera que en pista y que además puede ser un buen stayer.

Desde el primer momento Gianecci se ha entrenado con el material adecuado es decir que para él no es una novedad la rueda baja.

Esperamos que su presentación en Tirador no se demore y que podamos disfrutar en carrera, la buena impresión causada en los entrenamientos.

el mismo FRIO!



En asuntos de frío, la PINGUINO no admite competencia. Esta diseñada para conservar bajas temperaturas UNIFORMEMENTE. Es robusta, bonita, perfecta.

si quiero frío, compro

Tingüino La nevera que Vd. desea.

De venta en los mejores establecimientos.

Escuche a través de las 40 emisoras de la Gran Cadena de la S. E. R., todos los martes a las 21'15, el Gran Concurso "SIGA USTED", animado y dirigido por José Luis Pecker.

COPA URUGUAY

Binisalem - Poblense, para mañana

(De nuestro corresponsal). — Será el Binisalem-Poblense, el último encuentro que disputarán ambos equipos para el presente torneo, Asociación Uruguaya.

En este partido ambos orcos se disputan el subcampeón de grupo ya que el Alaró es líder absoluto con el empate en Ca'n Fetis el pasado domingo.

El partido promete ser muy interesante ya que los dos conjuntos que van a contender son dos recién ascendidos a la III División que quieren demostrar sus posibilidades para el futuro torneo liguero, pues ambos tienen sus aspiraciones, mo-estas claro está, para la temporada futura.

Un Binisalem-Poblense es presagio seguro de un interesante partido. Nunca han decepcionado estos dos equipos cuando se han enfrentado entre sí, y mucho me-

PEUGEOT - MOVESA Garage Vidal

At. Baleares...

(Viene de la página anterior). que nadie sabe lo que puede pasar a lo largo de los noventa minutos que durará el encuentro.

Aun cuando nada se ha dicho respecto a alineaciones, las noticias que nos llegan son de que el Atlético Baleares presentará al nuevo defensa central que ya ha intervenido en varios encuentros con resultado satisfactorio, así como un volante y un interior.

Con anterioridad a este encuentro se celebrará un telecine entre equipos infantiles. Como ya es costumbre en esta competición, registrarán precios económicos.

¡sensacional!



NEVERA PORTATIL DE PLASTICO

PRECIO DE LA NEVERA, CON 6 BOTELLAS DE COCA-COLA Y UN ABRIDOR: 200 PTAS.

Es elegante y práctica, sólida y hermética, y con un poco de hielo picado puede conservar frías 6 botellas de Coca-Cola durante más de 24 horas.



ADQUIERALA EN SU PROVEEDOR HABITUAL

R. S. Hípica de Mallorca Domingo, día 7 - A las 3'30 tarde 7 CARRERAS CABALLOS 7 TROTE - GALOPE Domingo día 14 - DIADA HIPICA

COMPRESORES "CANADA" PARA GARAGES; ASTILLEROS; AEROGRAFIA; MINAS, etc. - ISANDA. Pedro A. Peña, 55

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

**SE VENDE** chalet en Ca'n pastilla, buena situación, cochera y jardín. Precio razonable. Informes: Almirante Oquendo, 27. Son Armatams. (19)

**VENDE** FINCA 15 ó 16 cuarteras poblada de almendros y algarobos entre Consell y Binisalem, vecino carretera inca. Informes: A. Fluxá, 33. INCA. (23)

**ALQUILO** en porto-petro, Julio, Agosto, chalet bajada mar, cuatro habitaciones, terrazas cochera, pino. Teléfono 15633. (16)

**SOLARES Y TERRENOS**

**VENDE** solar en Santa Ponsa, bien situado, primera línea. "GAYA" calle Rubí, 29. 1.º. (14)

**VENDE** solar en Portals Nous. Informes: Fray Luis Jaume, 111. (10)

**EN CALA RATJADA** dispongo solares diferentes precios y situaciones, facilto presupuestos chalets y admito encargos construcciones. JULIA (Calegiado). San Felipe Neri, 30. (22)

**VENDE** solar playa Ciudad Jardín. Eusebio E. tada, 115. 1.º De 1 a 4. (13)

**VENTAS**

**NINGUN** artículo usado podrá venderse si no lo dispone en la legislación vigente a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

**VENDE** pick-up "Melodial" sacado tienda, con micro, paca. Informes: Sindicato. 92. (11)

**LAVADORAS** eléctricas usadas y nuevas. "BISQUERRA BOITINAS" San Miguel. 199. (11)

**SE VENDE** colmado con vivienda, poco alquiler. Mucha clientela. Informes: sete psquines, 20. 1.º. Palma. (15)

**SF VENDE** balastro, canuto rodado, gravillas y machaca excavaciones de Magalluf. Teléfonos 15171-22452. (14)

**VENDE** máquina SINGER 950 pías. y máquina industrial tapicero. Garantizadas. Teléfono 17113. Huertos, 32. (15)

**SE VENDE** o se alquila fábrica de carbúctos. Informes: Luca de Tena, 75. Tel. 17256. (15)

## SILLONES, mesas, cunas, etc.

**SILLONES**, mesas, cunas, cestas, fabricación propia. CENTRAL MIMBRERA, Ballester, número 10. Tel. 14011. (13)

**CUNAS**, sillas plegables, papeleras, SILLONES, cortinas, mesas. MIMBRERIA VIDAL, Cordeira, 29. (11)

**MICRO** con dos altavoces, amplificador y teclado, perfecta sonoridad; toda prueba, vende. Tel. 16440. De 10 a 1. (18)

## SE VENDE moto-triciclo

**SE VENDE** moto-triciclo reparto, carga 200 kg. Informes: San Miguel, 199. (11)

**COMPRO** Isocarro 125, documentado. Muy urgente. Velázquez, 42. (10)

**VENDE** Guzzi 65 c.c. toda prueba, Francisco M. Herreros, 59. (11)

**VENDE** moto MAF con facilidades. Estanco, 19. (10)

**MOTO-CARRO** en buen estado. Se vende. Informes: Plaza Rosario n.º 1. (11)

## VENDO "Rubia" Ford

**VENDO** "Rubia" Ford Vedette, del 1952, 17 HP, 9 plazas, perfecto estado. Razón: Calle General Ricardo Ortega, 106. (18)

**VENDO** furgoneta reparto. 30.000 pías. Facilidades pago. Teléfono 16198 por las mañanas. (12)

**VENDO** Stromberg 11 HP normal; Simca Aronde; Seat 600 a estrenar; Opel Capitan. Todos modernos. GARAGE EL RAPIDO, Ramon Berenguer III, 19. (22)

**VENDO** Ford 8 HP.; Renault 13 HP.; Matris M. 1. 8 HP.; Moto Ricju buen estado. GARAGE EL RAPIDO, Ramon Berenguer III, 19. (22)

**VENDO** Peugeot 201 motorizado. Motor r.t. Dragona, 5-b. (10)

**VENDO** Buchet 9 HP., barato, por haber cesado del negocio. Calle Marqués, 12-14. Coll d'En Robassa. (17)

## SE ALQUILA casa particular

**SE ALQUILA** casa particular para recreo frente playas Paguera capacidad 13 personas todo confort. Informes: Telef. 24363. (17)

**ALQUILO** magnifico chalet en som-times por temporada. B. P. n.º 38. Telef. 11654. (12)

**ALQUILO** piso amueblado por temporada. Calle San Marcos, 25. 3.º. 1.º. Informes al 2.º piso. (15)

**ALQUILO** piso amueblado por temporada. Calle San Marcos, 25. 3.º. 1.º. Informes al 2.º piso. (15)

**SE ALQUILA** chalet amueblado en Cala Gamba, situación magnífica. Para informes: Calle Infanta Paz, 14. P. 1.ª. (16)

**SE ALQUILA** chalet pequeño amueblado, todo confort, en Son Armatams, calle Méndez Núñez, 9. (14)

**ALQUILAMOS** en Calamayor, inmueble propio Pension o Residencia, capacidad veinticinco plazas. Informes esta Administración. (14)

**OFREZCO** piso amueblado por temporada. A. Luis Salvador, 31. 1.º. (10)

**EN CA'N PASTILLA** buscamos para alquilar habitación apta para oficina. Telefonar al 13451. (13)

**A EXTRANJERO** alquilo piso amueblado. Ensanche 2.000 mensuales, por temporada. JULIA, San Felipe Neri, 30. (15)

**ALQUILO** piso amueblado, por temporada, en calle Blanquerna, 1.º. Informes: Tel. 23053. (11)

**ALQUILO LOCAL** apto para negocio céntrico. Informes: Calle Villanova, n.º 1. Portero La Primavera. (14)

**PISO** 11 habitaciones, negocio, vivienda. Razón: Rubí, 9. 2.º. de 4 a 7. (13)

**ALQUILO** piso amueblado, terraza, baño, mucho sol. Eusebio Estada, 115. 1.º de 1 a 4. (15)

**ALQUILO** local de 200 m. con teléfono y fuerza motriz en el Rafal. Tel. 24218. (15)

## PERDIDAS

**RELOJ** pulsera niño cerca Alfombra. Gratificarán calle Bernar-do Amer, 15. 1.º. (11)

## HABITACIONES

**CEDO** habitaciones. Informes: Calle para Eusebio, 85. b. (10)

**ALQUILO** habitación céntrica. Informes esta Administración. (10)

**SE ALQUILAN** habitaciones a señoras o señoritas. Informes: Fray Luis Jaume, 46. Bajos. (13)

**ALQUILARIA** habitaciones con agua corriente en calle Industria, 34. (10)

**ALQUILO** confortables habitaciones dos camas, baño, teléfono, únicos huéspedes. Informes: Telef. 13645. (12)

**ALQUILO** habitación económica a persona sola. Antonio Noguera, 55. 3.º. 2.º. (11)

**OFREZCO** habitación solo dormir, caballero. Héroes Manacor, 50. 3.º. 2.º. (22)

## SE NECESITA hombre

**SE NECESITA** hombre para repartir y vender periódicos en INCA. Preferible viva en Inca. Razón: Imprenta Sampol. Telef. 79 Inca. (20)

## VENEDORES a sueldo

**VENEDORES** a sueldo y comisión con carnet de segunda, se precisan en ESPUMOSOS ORAMBO, Miguel Santandreu, 61. Palma. (19)

## SE NECESITA en Comercial

**SE NECESITA** en Comercial Garage Segura muchacho aprendiz de 14 años. Informes en Arda. A. Rosello, 60. Palma. (18)

## NECESITAMOS señoritas

**NECESITAMOS** señoritas o caballeros para venta ambulante objetos artísticos. Presentarse calle Vallespir, 5, bajos, sábado de 4 a 6 tarde. (20)

## AGENCIA VIAJES

**AGENCIA VIAJES**, busca intérprete temporada, trabaja estaticamente nocturnos. Imprescindible dominio inglés. Telef. 24823. (13)

## JOVEN 30 años

**JOVEN** 30 años, empleado municipal, mañanas libres, aceptaría cobranzas u ocupación similar. Muy buenas referencias. Informes: Tel. 17719 de 4 a 7. (22)

## SEÑORITA alemana

**SEÑORITA** alemana habla algo español busca colocación en familia. Apuntadores, 19. Residencia Tirol. (13)

## OFRECESE chofer carnet

**OFRECESE** chofer carnet 1.º. Gran experiencia. Telef. 21238. Margarita Calmer, 30. (11)

## OFRECESE joven 22 años

**OFRECESE** joven 22 años estudiante, para trabajo mañanas, carnet conducir, nociones francés. Informes: Sindicato, 92. (15)

## HOMBRE 30 años

**HOMBRE** 30 años, mañanas libres, aceptaría cobranzas u ocupación similar. Informes: Administración BAL-LEARES. (13)

## HOMBRE CIEGO

**HOMBRE CIEGO** necesita sirvienta de 20 a 40 años. Informes: Calle Sindicato de 7 a 8 tardes. D. Julián Ramón, natural de Felanitx (Vendedor cupón del ciego). (28)

## PARA HOTEL

**PARA HOTEL** se ofrece señora, idiomas, experiencia. Eusebio Estada, 21, 3.º. (11)

## PRECISAMOS señorita

**PRECISAMOS** señorita como maniquí de prueba, talla 42, de 1'65 metros de altura. Diríjirse a Blanquerna, 14. (17)

## ALMACEN de tejidos

**ALMACEN** de tejidos necesita dependiente con experiencia de venta. Se necesita, también, aprendiz. Informes esta Administración. (16)

## PRECISO vendedores con carnet

**PRECISO** vendedores con carnet 1.º. Diríjirse Calle Betam, 60. (10)

## OFICIAL herrero

**OFICIAL** herrero se necesita en Telleses Isotr. Calle Aragón, 60. (10)

## TAPICERO

**TAPICERO** se necesita en Casa Isern, C./ Aragón, 60. (10)

## NECESITO inglesa

**NECESITO** inglesa nativa, informes para niños. Telef. 25836. Calle Sotelo, 519. (11)

## ZAPATEROS

**ZAPATEROS** hacen falta: un certador de piel y una aprendiz para trabajar en la fábrica. Razón: Juan Mestres, 49. (19)

## MATRIMONIO

**MATRIMONIO**: Camarero y planchadora, se ofrecen para hotel o casa particular. S. flor Candelas, Calle Capitan Ramonell Boix, 33. (Molinar). (19)

## OFRECESE matrimonio

**OFRECESE** matrimonio. Chofer, jardinero, cocinero doctores. Razón esta Admón. (10)

## COMPRAS

**COMPRARIA** estanterías, mostrador y pequeña cámara frigorífica propio colmado. Teléfono 23994. (11)

**COMPRO** ropa usada, Puerta, muebles y trastos viejos. Alfarreria, 9. Telef. 15747. (12)

**COMPRARE** máquina coser usada. Colón, 47. 3.º. mañanas. (10)

## MAQUINARIA

**VENDE** tractor alemán moderno semi-nuevo. 25 HP. Informes: Calle S. gasta, n.º 4. Teléfono 46 y 203. La Puebla. (18)

**VENDE** o alquilo montacargas y hormigonera. Luis Martí, 92. (10)

**DOS TORNOS** y fresadora, pequeños, dos motores de 1/8, dos máquinas taladrar horizontal, fragua, tornillo banco, aparatos roscar, todo en marcha. SE VENDE, con otros utilajes del ramo. Por las tardes: Héroes de Manacor, 193. Izqda. (36)

**VENDE** un juego bombas pistón de 13, todo bronce con toda su montura, y un juego de tres bombas de 10, también bronce. Informes: plaza Mercaderías, 1. Teléfono 12796. (29)

## MOTOCICLETAS

**MATRICULACION** rápida motocicletas. Gestoría "ANTIC" San Felipe Neri 44. Tel. 22520. (15)

**POR ASENTARME** al extranjero, vendo Derby 98 c.c. semi-nueva y equipadísima, precio ganga. Razón: Teléfono 14082. (17)

## AUTOMOVILES

**VENDE** Dodge moderno; Mercedes sedán. 4 puert. 14 HP. GARAGE EL RAPIDO, Ramon Berenguer III, 19. (16)

**VENDE** Mercedes cabriolet 14 HP. Facilidades pago. GARAGE EL RAPIDO, Ramon Berenguer III, 19. (14)

**SE VENDE** o cambia con solares, camión Diesel 5 toneladas a toda prueba. GARAGE EL RAPIDO, Ramon Berenguer III, 19. (20)

**SERVICIO PERMANENTE** para Antonio SALA Héroes de Manacor 23-25. Teléfonos 4953-2052. (12)

**HA BUEN CHOFRER** aprendiendo con coche moderno. ESCUELA AUTOTECNICA GARCIA. Pedro A. Peña 40. (16)

**TOP OLINO** impecable, toda prueba, vende. Jaime II, 32, entre-suslo. (10)

## AUTOMOVILES EN VENTA

**AUTOMOVILES EN VENTA**: Dos 4/4 último modelo; Un 5 at grande nuevo y matriculado; Un Austin 9 HP, nuevo, modelo 1950 un Ford modelo A, 4 puertas, nuevo; en Seat 600 nuevo. Informes: GARAGE GOMILA, Via Roma, 84. Casa de confianza. (40)

## FINCAS MAYOL

**GESTORIA** - Ions Ferrer, 16 - Telef. 16042

**URBANIZACION CALA BLAYA** Agencia autorizada para información y venta de chalets y solares.

**EN PASEO MARLIMO** VENDE: Casa libre con jardín y varios solares.

**VENDE** ático espacioso con jardinería, en punto céntrico, por 400.000 pesetas.

**VENDE** piso en calle muy céntrica, por 200.000 pesetas.

**COMPRARIA** solar para edificar, en punto céntrico y comercial.

## Cerdos Large White

**DE PUPA RAZA**, CON CERTIFICADO DE GENEALOGIA (PEDIGREE), RECIENTES DESTETADOS PARA ENTREGA INMEDIATA. ESCRIBIR AL APARTADO 555. PALMA

## EXTRANJEROS

Alquilo cuatro amplias habitaciones dos camas, en Son Roca, con hermoso jardín, garage y servicios. Autobús al centro cada media hora. Informes: Administración.

## yuntamiento de Palma

A los efectos procedentes, se hace público que el día 29 de junio del corriente año a la hora doce de su mañana, tendrá lugar la apertura de los pliegos presentados, optando a la subasta para las obras de urbanización y pavimentación asfáltica de la calle San Vicente de Paul de esta Ciudad.

La presentación de pliegos, en la Secretaría de esta Excmo. Corporación terminará a la hora doce de día 19 de Junio del actual año.

El tipo de subasta en baja es de 348.947'36 pías. y el depósito provisional que habrá de constituir cada licitador es de 6.978'94 pías el que ampliará el rematante hasta completar la suma de 13.957'88 pesetas que quedará como fianza de finitira para asegurar las responsabilidades del contrato.

El modelo de proposición figura al pie del anuncio inserto en el B. O. de esta Provincia n.º 14.440, correspondiente al martes día 26 de los corrientes.

Palma de Mallorca, a 30 de Mayo de 1959.

El Alcalde, Juan Masarell

## Lea «Baleares»

## ERVANTES

**ERVANTES** como nuevo, a estrenar.

**ERVANTES** 44 tablero Delphine, como nuevo.

**ERVANTES** Microbús a estrenar. Plataforma a estrenar.

**ERVANTES** morro bajo como nuevo.

**ERVANTES** 4 puertas, 7 HP, P.M. como nuevo.

**ERVANTES** como nuevo estado.

**ERVANTES** 4 puertas 8 c.v. Ford Super de Lux 7 años.

**ERVANTES** como nuevo.

**ERVANTES** año 1940 chalet, con terraza.

**ERVANTES** año 1941 In. apropiado transporte bicónes.

**ERVANTES** de la O' con volantes y frenos hidráulicos.

**ERVANTES** LE PUEDE PROPORCIONAR EL VEHICULO QUE LE INTERESE

**ERVANTES** EN SU NUEVO LOCAL EN LA CALLE JUAN ALCOVER, 34.

## Comercial Garage SEGURA

Comercial Garage SEGURA

Comercio - FIRELLI

CASA CODINA

MOLINA, 8. PALMA

## HERRAMIENTAS TALLERES: Brocas - Machos - Terrajas - Tornillos banco

## Juegos fresas asiento válvulas - Escariadores extensibles y fijes

# NOTICIARIO LOCAL Solemnidad del Corpus en Pollensa

**SAN LORENZO** (De nuestro corresponsal AMAJUGUI). — El pasado miércoles, día 3 del corriente, y en la Iglesia Parroquial de San Lorenzo, tuvo lugar el enlace matrimonial de la señorita Catalina Salas Llinas con el joven industrial don Francisco Soler Vaquer.

La novia, que vestía hermoso traje blanco y velo de tul ilusión que realizaban sus encantos naturales, entró en la iglesia del brazo de su padre, el propietario transportista don Miguel Salas Sureda, y a los acordes de la marcha nupcial de Mendelson, pulsada al órgano por don Mateo Domenge.

Del brazo de su tía doña Juana Vaquer lo hizo el novio. La capilla donde se celebró la unión y la misa de relaciones por el Reverendo Económico don Melchor Lluill de la Virgen Trobada, estaba adornada con exquisito gusto y profusamente iluminada.

Actuaron de testigos los señores Ramón Pont y Juan Riera.

A continuación los invitados fueron obsequiados por los novios con un selecto refrigerio en el distinguido local Rigal.

Los novios salieron de viaje para la Ciudad Condal y otros puntos de la península. Vaya nuestra

enhorabuena y un su fin de felicidades que de veras les deseamos.

**LLEGADA DE VIAJEROS**  
Procedente de Santiago de Chile han llegado estos días, a fin de pasar una temporada entre los suyos, nuestros queridos amigos don Jaime y don Lorenzo Llinas Riera, acompañados de su amigo don Juan Carlos. Les deseamos una agradable estancia entre nosotros.

**OBRAS MUNICIPALES**  
Durante estas semanas se está procediendo a la colocación de bordillo en varias calles: Ordinas, Cardassar, Pozo, Clavel, etc., por la Empresa José Vaquer, prestigiosa firma en el Ramo de Construcción. Esto nos alegra mucho porque representa la inminencia del asfaltado de dichas vías.

**TEATRALES**  
Sabemos que para dentro de breve plazo la Agrupación Artística local está preparando la puesta en escena de la conocida obra «El Tío Pep sen va a Muros». Su inestimable Director, don José María Puster, está trabajando activamente en la preparación de un buen drama para completar el programa, de cuyo título no les podemos informar. La salida oficial de estas obras se prevé para finales de este mes.

**POLLENSA** (De nuestro corresponsal). Pollensa celebró con toda solemnidad la festividad del Corpus Christi.

Hubo oficio solemne que predicó el Rdo. Padre Obrador, de los S.C.C.; y por la tarde, Procesión con Su Divina Majestad por las calles y plazas de la población. Las típicas y tradicionales «Aguilas» de Pollensa, asistieron a todos los actos celebrados en honor de la Sagrada Eucaristía.

**CORPUS EN EL PUERTO DE POLLENSA**  
El pasado domingo, en el Puerto de Pollensa se celebró solemnemente la fiesta del Corpus Christi, con asistencia de numerosos fieles.

**“PICORNELLS” EN JUNIO, EN POLLENSA**  
D. Antonio Ordinas y D. Manuel Gutiérrez, buenos y acreditados buscadores de setas, se dieron una vuelta por un encinar de la comarca de Pollensa y encontraron nada menos que un buen plato de estupendos y bien grandes “picornells”. El hecho insólito

de que en junio se hayan encontrado “picornells” obedece sin duda al persistente régimen de lluvias y mal tiempo sufrido en abril y mayo pasado.

**A MAS DE TRECE MILLONES DE PESETAS ASCIENDE EL SALDO DE IMPONENTES DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE POLLENSA**  
Según la “Memoria” y “Balance” que ha hecho público la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Pollensa (“Caja de Calonya”), el saldo a favor de los imponentes arroja un total de 13.181.91 pesetas, o sea que ha experimentado un aumento de 3.395.516,23 pesetas en relación con el ejercicio anterior.

**NUEVO CARGO**  
Ha sido nombrado Presidente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Pollensa don Juan Morro Llobera, a quien felicitamos y deseamos éxito y aciertos en el desempeño de su nuevo cargo.

# IMPORTANTES MEJORAS EN MURO

**MURO** (De nuestro corresponsal SANTIAGO). — Diez años de obras de mejoras en Muro, con el consiguiente aumento de la población, nos obligan a hacer cumplir las necesidades de la población. Para nuestra satisfacción y cuidado de sus intereses, tratamos del edificio de Comarcas de 1735 a 1772, las siguientes:

«Día 19 de septiembre de 1949 se resolvió arreglar el edificio Parroquia.»

«Día 23 de febrero de 1950 se dan comprar 350 cuarterones para remediar la gran falta de los moradores de la villa.»

«Día 21 de julio de 1950 se da pagar por los jurados obras para la construcción de la Iglesia del Convento.»

«En 30 de enero de 1950 se ta de la ruina que amenaza la Iglesia Parroquial, porque se sin tejado, acuerdan hacer un parto «talla» para las obras.»

«Día 30 de enero de 1950 ven hacer un cajón con tres para guardar los papeles que tienen los derechos de la Uniónidad sobre el pinar de San Sebastián, que han sido restituidos vía de confesión.»

Defunciones: 8 (hombres, 4; mujeres, 4).

Matrimonios: 6.

**NOTA HISTORICA** (Continuación). El pueblo era administrado por los «Jutrats» y eran los encargados de hacer cumplir las necesidades de la población. Para nuestra satisfacción y cuidado de sus intereses, tratamos del edificio de Comarcas de 1735 a 1772, las siguientes:

“ALAS” Madrid

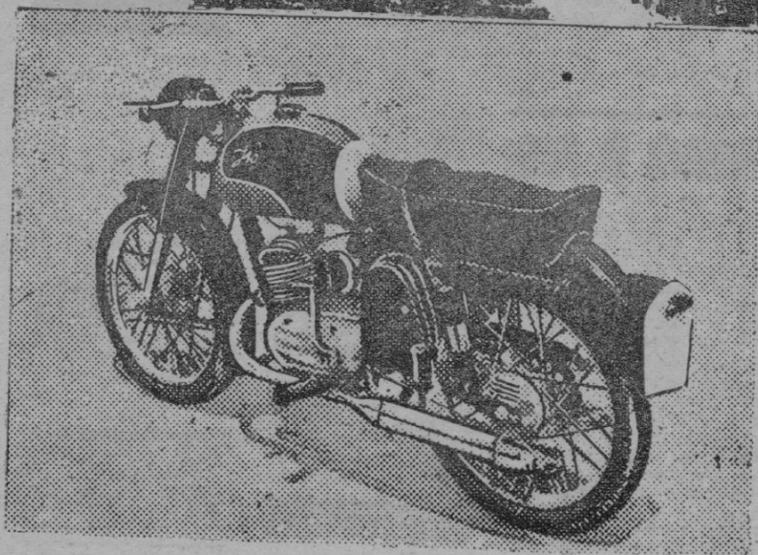
## fuerte



como



Fiel a su jinete, vigorosa, elegante, la **Tso 200**, recuerda a un «pura sangre» por su docilidad y nobleza



**MIGUEL NADAL COMAS**  
Av. Adro. Rosselló, 53  
Teléfono 51 01  
Palma de Mallorca

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Para "ciertos días"

la almohadilla higiénica femenina

**"SAMU"**

LA MAS DISCRETA, MAS COMODA Y MAS SEGURA

Venta en: Farmacias, Mercaderías, Perfumerías, Droguerías

— BAR — RESTAURANTE «SA COVA»

MENU GASTRONOMICO

70 ptas vino e impuestos incluidos

GRAN SERVICIO A LA CARTA

Especialidad en mariscos y Pollo AST

LA MAQUINA MAS INDICADA PARA CONFECCIONES LIGERAS

SIGMA MODELO "D"

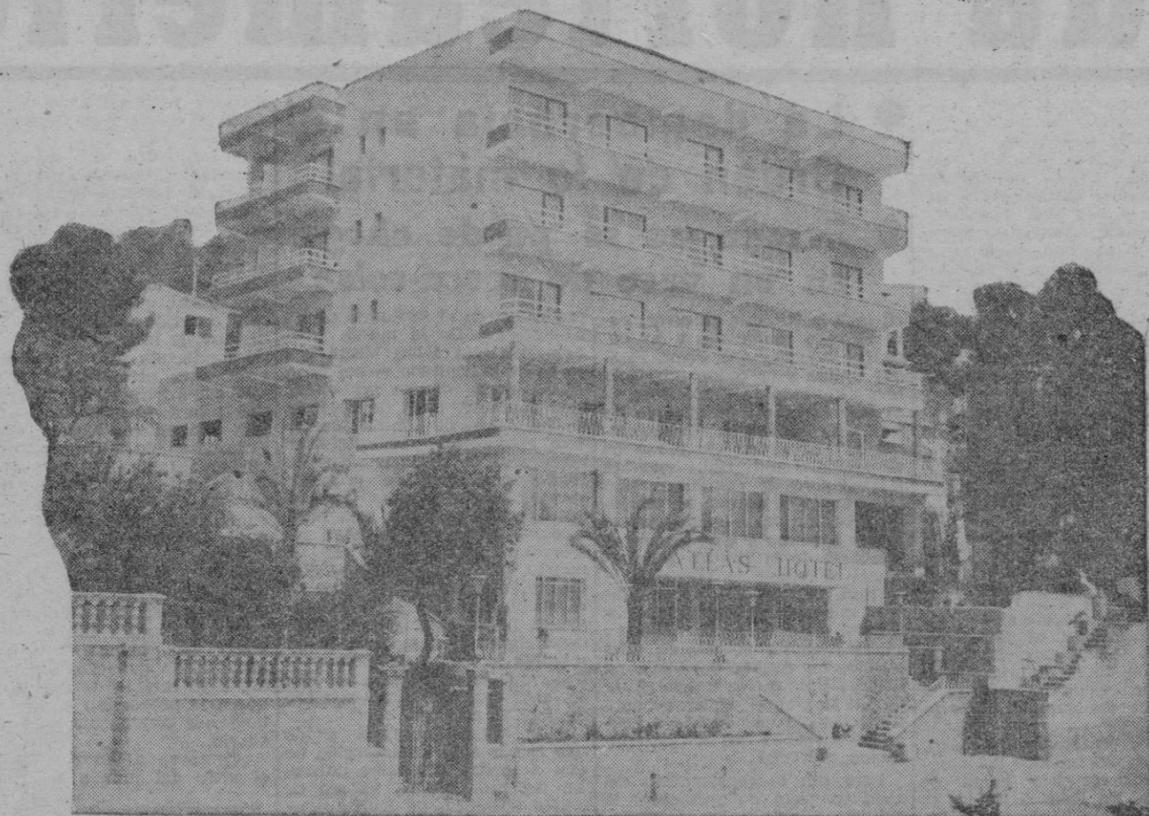
La Máquina de Coser Industrial SIGMA, Modelo "D-R" es "veloz como una centella". Su sistema especial de Doble Rotativa con palanca articulada le permite realizar la confección "ligera" a doble velocidad que con cualquier otra máquina... ¡Y con doble seguridad y rendimiento! Véala hoy mismo en la Agencia SIGMA más próxima.

Pudiendo tener una **SIGMA** ¿POR QUE CONFORMARSE CON MENOS?

AGENCIA: **CASA SASTRE**  
Gral. Franco, 56-60 — INCA  
En PALMA: Plaza España, 98

Mu inauguración

# ATLAS HOTEL



Colaboraron...

**DECORADOR**

**ANDRES JUAN**

Muebles **LLABRES**  
INCA

PINTERIA METALICA-CERRAJERIA  
Y REJAS DECORATIVAS

**Guillermo Seguí**  
ESTELRICH, 32 - Teléfonos 12364 y 12894 - PALMA

**INSTALERIA ARTISTICA**

Calle 31 DICIEMBRE, 44 - Teléfono 15125  
Vidrios - Espejos - Cristales  
PALMA DE MALLORCA

DECORADOS  
IMITACIONES  
ROTULOS

ESPECIALIDAD EN «FASERIT»  
**MAPEAN**  
PINTURA GENERAL  
BLANES MASSANET, 8 - Teléfono 23775 - PALMA

«**LEVOLOR**»  
ENTERAMENTE METALICAS  
Avda. JAIME III, 28 - Teléfono 14978 - PALMA

NO HA FALTADO EL DETALLE DE  
**EL JARDINERO**  
Proyectos y Plantaciones  
Cladera - El Vivero - PALMA

**ARQUITECTO**

**ENRIQUE JUNCOSA**

HJOS DE  
**Bernardo Salvá S.R.C.**  
CECILIO METELO, 28 - Teléfonos 12103-4 - PALMA

FRIGORIFICOS «**MOYA**»  
Rubén Darío, 10 - Teléf. 15214 - PALMA

**Calizas Mallorca**

Mármoles Escultura y Decoración  
y Calizas **SANTANY-PORRERAS**  
JOSE ROVER MOTTA, 48 - Teléfono 12048 - PALMA

**ROTULOS LUMINOSOS**

**PALMA LUX**

SAN CAYETANO, 14 - PALMA

Fábrica materiales construcción  
**JUAN ESTELA**

Mosaicos - Aglomerados - Escaleras  
ARAGON, 66 - Teléfono 12320 - PALMA

**PINTURA  
REPRESENTACION**  
TELEEONO, 12533

**Faserit**

Pat. Suiza

PALMA

**APAREJADOR**

**JOSE SEBASTIAN**

Tapicerías, Alfombras, Cortinajes  
**JUNCOSA**

SAN NICOLAS, 22 - Teléf. 11110 - PALMA DE MALLORCA  
CRISTALERIAS - PORCELANAS-PLATERIA  
MUEBLES - DECORACION  
**GRIFE & ESCODA, S.L.**  
BARCELONA  
Rte. en Mallorca: MARIANO MASSOT  
PALAU, 6 - Teléfono 12849 - PALMA DE MALLORCA

**LENCERIA CASA MACIA, S. A.**

RONDA UNIVERSIDAD, 35 - BARCELONA  
MANTELERIAS, TOALLAS, SABANAS, etc. ESPECIALIDAD  
EN ARTICULOS PARA LA INDUSTRIA HOTELERA  
Rte. en Mallorca: MARIANO MASSOT  
PALAU, 6 - Teléfono 12849 - PALMA DE MALLORCA

**COLUMBRAM**

ABRILLANTAMIENTO DE TODA CLASE DE PAVI-  
MENTOS - PROCEDIMIENTO PATENTADO  
COLOCACION DE SINTASOL  
SOLDADO ISERN COMAS, 9 - Teléfono 23748 - PALMA

Electricidad - Calefacción - Saneamiento

**MIGUEL BARCELO**

CALVO SOTELO, 219-221 - Teléfonos 24016 - 11047  
EL TERRENO (PALMA)

Publi. FERRER

# LOS REPORTAJES DE *Baleares*

## La vida norteamericana

Por RODRIGO ROYO

- Y VIII -

¿Qué está ocurriendo aquí? Sencillamente, asistimos impávidos a la "coca-colonización" del mundo. Pero es justo anotar que este fenómeno, que viene envuelto en formas "slogans" y patentes yanquis, no es en modo alguno imputable a los Estados Unidos. Mucho es el poder de Norteamérica, pero no tanto. Lo que



El Capitolio, en Washington

está ocurriendo es que, al igual que ya pasó en Norteamérica, esta tribulación en el resto del mundo la rebelión de las masas. La fuerza que mueve a los distintos pueblos en sus respectivas marchas masificadoras no viene de fuera, sino que está dentro de su propio organismo, como un fomento natural producido y determinado por la quiebra de todo un sistema de pensamiento,

que correspondía al orden de la sociedad capitalista. Lo que vemos con los ojos que está pasando no es más que la aparición con que se manifiesta el estertor de ese antiguo orden que sucumbe, y esto no puede, en justicia, serle achacado a Norteamérica. A lo sumo —y aquí reside la genialidad, y, si se quiere, el pecado yanqui— la responsabilidad de Estados Unidos está en haberse sabido adelantar, facilitando, desde su avanzada posición, fórmulas concretas y detalladas para la realización del fenómeno en otras partes.

### LA CULTURA SUFRE, PERO NO SUCUMBE

Keyserling, Spengler, Andre Maurois, Audoux Hüsley y muchos otros cerebros de primera magnitud han estudiado este fenómeno universal y han producido sus verdicetos, vaticinando un trágico desenlace para la cultura. Todos ellos, por distintas vías de razonamiento, pero sirviéndose de argumentos e ingredientes bastante similares. Llegan a la misma conclusión: la liquidación de la cultura a manos de la oleada materialista y masiva de los nuevos bárbaros yanquis.

Estamos asistiendo, en efecto, a la "coca-colonización" del mundo. El ciclo completo habrá de cumplirse. En Estados Unidos es un hecho ya la implantación definitiva del mal gusto, el triunfo de la cantidad sobre la calidad, la presencia abrumadora de la masa sobre el hombre individual, el acantonamiento de la ley insostenible e inviolable de la mayoría, la victoria aplastante, en su día, del llamado hombre medio, con el aniquilamiento automático de cualquier disidencia. El ciclo, en Estados Unidos, está justamente cubriendo ahora sus últimas etapas. Es probable que en Rusia, también, aunque yo esto no lo conozca tan de primera mano. En el resto del mundo, el proceso lleva un desarrollo desigual, más avanzado

- La democracia en el Orden de lo material
- Europa no se puede ahogar en un vaso de «coca-cola»

en unos países que en otros, pero siempre estimulado y ayudado por aquellos que, como Estados Unidos y la Unión Soviética, han alcanzado la etapa peligrosa de la "postrebelión" de las masas. El ciclo de la "coca-colonización" habrá de cumplirse en su totalidad universal, esto es fatal. Habrá de cumplirse aun en el supuesto de que Norteamérica tuviese mala suerte en el futuro próximo y morciese en el escudario de la política internacional y militar el polvo de la guerra. Porque el fenómeno insisto que no está provocado por Norteamérica, sino que tiene sus raíces y causas propias en cada pueblo, no correspondiéndole a Estados Unidos más que la gloria de interpretar el sentir general, traduciéndolo a fórmulas concretas y visibles que son de aplicación universal.

Pero con la consumación del ciclo completo no sucumbirá la cultura. Simplemente, se quedará anagada mientras dure la tormenta para volver a florecer más tarde, pero no sucumbirá, porque la historia demuestra que ha habido situaciones similares que fueron superadas. Roma conquistó a Grecia, pero resultó a su vez conquistada por la cultura helénica. Los bárbaros invadieron el Occidente, pero a la larga fueron domesticados por el derecho, la filosofía, la ciencia y el arte de los pueblos mediterráneos. Bien es verdad que sobrevivió una oscura y prolongada Edad Media, pero la cultura grecolatina fue custodiada por los monjes y preservada para la

posteridad en el santuario de los monasterios. De la misma manera, en esta Edad Media que ya se ha inaugurado —una Edad Media nada oscura por cierto, sino rutilante, llena de aparatos de televisión, de cohetes, de sabios analfabetos, de utensilios domésticos de todas clases y de fúgar en el seno de pequeñas comodidades mecánicas que hacen la vida cada vez más incómoda—, la cultura se sabrá reminorar desperdigada por el mundo, pero inasquible al desaliento, que la harán rebrotar en su día cuando el "hombre-masa", habiendo sufrido terribles escalabros, se desengañe de su sberbia y vuelva a ocupar el lugar que le corresponde en una sociedad centrada otra vez sobre los moldes clásicos.

Pero antes habremos tenido que asistir a la implantación de una auténtica dictadura universal del proletariado, ya sea de marca soviética, de marca americana o de otra nueva que pueda surgir. Si bien se mira, todo este panorama no es nada remoto ni fantástico. En Rusia y en Estados Unidos existe ya, de hecho, la dictadura del proletariado, aunque más benigna, y en los demás países, incluido España, se empieza a notar la presión de esa dictadura en mayor o menor grado. Hay que constatar que estamos, si no nos da miedo reconocerlo, en el centro mismo del ciclo.

### DOS FORMULAS PROVISIONALES

De todo esto se deduce que ni la fórmula norteamericana ni la soviética son correctas para la solución de la ecuación de tres incógnitas planteadas al comienzo de este estudio. La gran masa erige un apesomamiento inmediato en niveles económicos elevados, y parece ser que esto es justo y no se le puede negar. Muy bien, vamos a darle lo que pide. ¿Pero cómo? Destruyendo para ello la libertad y alarando la cultura? Esto es lo que creo que está claro que han hecho los Estados Unidos y lo que al parecer ha sucedido también en Rusia. Sin embargo, entre la fórmula norteamericana y la soviética existe una diferencia dialéctica que tiene una importancia decisiva: mientras que la URSS sostiene que la dictadura del proletariado es sólo una etapa transitoria de la evolución hacia el estado socialista, donde si quiera sea en pura teoría se promete un alto nivel económico dentro de la más absoluta libertad del hombre y la más densa atmósfera cultural, los Estados Unidos sostienen enfáticamente —es decir, estúpidamente— que la dictadura del proletariado que ya han alcanzado —la maravillosa democracia que ellos creen que tienen— es la fórmula definitiva, el no va más, el paraíso terrenal

redívivo y trasplantado del Eufrates y el Tigris al Mississippi y el Hudson.

Si con todas las estupendas victorias alcanzadas por la democracia norteamericana en el orden de la vida material, los Estados Unidos hubiesen tenido la prudencia, la habilidad o el talento de decirle al resto del mundo que su fórmula de hoy era provisional, que la presión a que está sometido actualmente el individuo, la falta de libertad y la dureza inculta de la atmósfera eran cosas necesarias dentro de una etapa para lograr una sociedad futura de igual tono en las tres dimensiones básicas, entonces la fórmula norteamericana sería inobjetable. Lo que hay de estonagante, intolerable y ciertamente ruinoso, para su propaganda en el sistema actual de Estados Unidos es la profesión unánime, mil veces reiterada siempre refregada por las narices irritadas del mundo, de que no hay nada tan maravilloso, tan paradisiaco y tan envidiable como ese terrible paraíso del proletariado que ellos han creado, cuyo carácter terrible se mide en la proporción en que pretende ser permanente y no transitorio.

¿Como va a llevar a cabo en el resto del mundo ese aposen-

riuel determinación. Se quedan fuera una cantidad de temas o aspectos de la realidad ser incluidos, tales como el socialismo en Estados Unidos, la segregación racial, la política militar y económica, la política internacional, la literatura, el arte —muy importante hoy para la historia de la cultura— las escuelas abstractas de Nueva York y San Francisco—, la ciencia, la gran industria. Pero se quedan los distintos Estados de la Unión con sus peculiaridades, personajes y problemas a la manera como los trató John Gunther en su "Inside U.S.A.", Raymond Carver en "Las 40 Etats". Muchas cosas han sido excluidas deliberadamente, pero que era preciso terminar en algún punto cuando el tema de Norteamérica da pisa si se quiere, para no acabar jamás.

Pero se trataba, esencialmente, de trasladar a la conciencia del hombre europeo —y de manera especial a la del español— la visión de lo que es la realidad norteamericana en lo que me parece más decisivo y fundamental: la forma y medida en que los Estados Unidos representan un fenómeno universal en el que nuestras vidas particulares están, quírase o no as-



La Casa Blanca, sede del Gobierno norteamericano

tamiento legítimo de la gran masa en el nivel económico que le corresponde. ¿Cómo se va a realizar la inevitable transferencia del capital que ha de pasar de ser propiedad privada en las manos de unos pocos a ser patrimonio público al servicio de todos? ¿Cómo se van a hacer estas cosas sin pagarlas al precio de la liquidación de la libertad del hombre para siempre y de la volatilización de la cultura? Yo, desde luego, no lo sé. Pero confío en que Europa lo sepa. Europa, con todos sus vicios, es mucha cosa para venir a ahogarse, al cabo de los siglos, en un vaso de "coca-cola". Europa sabrá encontrar la fórmula que resuelva la gran ecuación de un modo permanente, y esa fórmula no podrá ser de ninguna manera, la rusa ni la norteamericana, que son provisionales y defectuosas. Pero antes de hallarse la fórmula verdadera, la "coca-colonización" del mundo se habrá tentado que consumar en todas partes, esperemos que no como solución definitiva, sino como ruta inevitable hacia la fórmula que se busca.

CERO A LA IZQUIERDA  
El final de este libro es de izquierda, implicadas y comprometidas. Desde este punto de vista, el tema bien puede darse por agotado con un poco de benevolencia. Si el resultado es positivo, no costará trabajo admitir que el esfuerzo, dada la limitación de las fuerzas, ha tenido que ser colosal. Una vez realizado, invade la tristeza de pensar que este libro no es más que un mísero terrón de azúcar que se disolverá sin pena ni gloria en el mar abrumador de ese gran Paraíso del Proletariado que es Norteamérica, no viniendo a representar mi trabajo mucho más que un cerro a la izquierda.

(Del libro: "USA, Paraíso del Proletariado", por Rodrigo Rojo. Una editorial de Tyrol)

**HEROM RITIMO, S. R.**  
MERCANCIAS POR AVION  
Informese:  
Paseo Generalísimo, nº 28  
Teléfono 25949.

## Cuando dimiten los inmortales

Por IGNACIO MARIA SANUY

La diferencia funcional entre un ministro y un académico podría ser que al ministro se le agradezcan los servicios prestados cuando cesa en su cargo mientras que al académico se le recibe ya con una amplia gratitud que se consagra al pisar el umbral de una docta casa. Diferencia de tiempo solamente pero que nos avisa de muy diversas contingencias y nos permite catalogar a los académicos con una inmortilidad a priori y a los ministros con una gloria o un olvido posterior. Aunque existan académicos cuya parcela de gloria siga reducida a perpetuidad y no falten ministros que alcancen la fama con sus obras y sin que se precisen requisitos de edad. Por lo demás, a los académicos se les suele también agradecer sus servicios cuando dejan de serlo, pero esto ocurre generalmente en un momento en que son poco sensibles a los halagos. Los académicos reciben el cese en forma de sesión necrológica. Váyase lo uno por lo otro.

Pero hay excepciones. Hace muy pocos días Pierre Benoit decidió dimitir como académico y el Director de la Academia Francesa se encontró frente a un caso que no previene los estatutos. La perplexidad ante este gesto alcanzó también a León Péreard especialista en cuestiones jurídicas relativas a la Academia quien declaró que únicamente se puede producir la vacante de una silla académica por defunción de su titular. Por este motivo, entre otros, los compañeros de Benoit, unánimes al menos en no desear la muerte de un colega han rechazado esta dimisión. Pierre Benoit a quien ya comienzan a inquietar los periodistas buscando las razones de su inesperada actitud ha declarado que en este momento solo de-

sea el olvido y la paz. Pero, como observa finamente Jacqueline Platier, no es nada fácil desahucarse de inmortidad. Lo mismo ha dicho Mauriac, por la cuenta que le tiene, señalando que aunque no puede hacer ningún comentario, no puede disimular su extrañeza ya que "se es inmortal para toda la eternidad". Profundas palabras, pero no era imprescindible exagerar. Otro académico opinante ha sido Jules Romains quien, con notoria sensatez, ha dicho que esperaba que Benoit rectificara si humorada.

El tema de esta dimisión me ha parecido muy delicado y a mi manera de ver supone una clara politización de la Academia Francesa. El pretexto para que Benoit tomara esta decisión no era otro que su disgusto ante la exclusión de Paul Morand como candidato a una vacante de la Academia. Pero no debemos olvidar que en este caso y en torno a este nombre jugaban muchas cosas en la mente de los inmortales franceses. Me ha parecido interesante visitar al secretario de la Real Academia Española don Julio Casares para tener la opinión de un académico, ya que los académicos debían formar una gran familia con muchas cosas en común. Don Julio Casares rodeado de fichas por todas partes, me hizo por una, justificadamente por la parte que nos brinda siempre de cordialidad, no estaba enterado del affaire Benoit. Y no tiene nada de particular. Desde 1921, fecha de su elección como académico, parece que no ha hecho nada más que trabajar. Ustedes ya saben como y cuanto, pero tengo la impresión de que la noticia le ha hecho gracia. Le he preguntado si en la Real Academia Española había ocurrido algo parecido. Don Julio

es Secretario de la docta Corporación y los secretarios, guardadores de secretos, no los ofrecen alegremente para su publicación en los periódicos. Así y todo algo me ha dicho de lo que podemos sentirnos felices. La Academia Española no tiene precedentes en este sentido. Pese a la diversa procedencia ideológica de sus miembros nunca se ha producido una dimisión.

O sea —le digo— que ustedes son más liberales que sus colegas franceses. —Desde luego —añadé—, pero de todas formas, recuerdo que cuando hicieron bibliotecario a Rodríguez Marín tenía como contrincante a otro académico, al señor Cavestany que al no ser elegido para regir la biblioteca dejó de venir a la Academia. A la cuenta le interesaba tener el piso que existe en nuestra casa para el bibliotecario. Pero no dimitió.

(Como verán ustedes el problema de la vivienda tiene variedades antecedentes).

Don Julio nos ha dicho que en sus recuerdos no anota ningún caso en que hayan prevalido criterios extraños a la propia Academia ni siquiera en el momento de elegir a sus miembros.

Como les contaba al principio el caso de Benoit es muy delicado y significativo. Añadiré todavía que en la Academia Francesa existía un precedente. El caso de monseñor Dupanloup obispo de Orleans que ingresó en la corporación en 1854 y se opuso a la candidatura de Littré y también a la de Hippolyte Taine. Entonces el conflicto se produjo con la intención de cerrar las puertas. Ahora con el propósito de abrirlas. Abrir y cerrar según se mire desde dentro o desde fuera, viene a ser lo mismo, aproximadamente.

**DAMM ESTRELLA DORADA**  
obsequia con una lavadora marca **G..A.S..?**  
con destino al mejor cartel publicitario del **Concurso CATIGENE**

Don. . . . . población. . . . .  
calle. . . . .  
Sustituya por letras los 4 puntos de la lavadora y remita, hoy mismo, este recorte a nuestra administración.  
¿Se arrepentirá si adivina?  
**PRUEBELO Y VERA**